

Abonnement:

Un an, Canada.....\$2.00
Un an, Etranger.....\$2.50

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest.Le "Patriote" est lu chaque semaine
par plus de 20,000 personnes.

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

11ème Année

PRINCE ALBERT, SASK., Mercredi, 24 Août 1921.

NO. 25

La Moisson

Les cultivateurs des trois provinces de l'Ouest ont bien lieu de se réjouir cette année, et surtout de remercier Dieu: la moisson est la plus belle et la plus abondante que l'on ait vue depuis des années. Avec la température superbe des derniers mois le grain est arrivé à pleine maturité et annonce un rendement égal, sinon supérieur, à celui de la moisson de 1915. Encore une dizaine de jours favorables et pratiquement tout le blé sera en sûreté, l'engorgement mettant fin à de longues semaines d'anxiété.

Sans doute la grêle a fait en ce lieu des dommages considérables qui sont subis en partie par les compagnies d'assurance et par les cultivateurs, certaines régions aussi ont été un peu touchées ces derniers jours par la gelée, d'autres ont souffert partiellement de la sécheresse surtout dans le sud de l'Alberta et de la Saskatchewan. Ce sont là des accidents inévitables sur une si vaste étendue qui comprend des milliers de milles. Quoique ces désastres locaux affectent durement les individus en cause, ils ne modifient que légèrement le résultat d'ensemble. On remarque cependant, une fois de plus, que le nord des deux grandes provinces à blé est mieux protégé que le sud contre ces intempéries et qu'il offre par conséquent plus de stabilité au point de vue agricole, quoique son développement soit plus laborieux et plus lent.

La production agricole est la seule industrie qui multiplie effectivement la richesse des peuples. Dieu s'est réservé le domaine de la vie, et jamais la puissance de l'homme ne pourra produire un bon d'herbe. Dans la multiplication du grain de blé que le semeur a jeté en terre il y a un prodige aussi étonnant que celui de la multiplication des pains. Que de soins dont la Providence doit entourer ce grain de blé durant la centaine de jours qu'il doit passer en terre avant de devenir l'épi doré qui est la joie et la récompense du moissonneur!

Par l'intermédiaire des lois de la nature et en s'associant le travail de l'homme, Dieu se fait le nourricier de l'humanité, comme il se fait lui-même l'aliment de l'âme en se donnant à elle dans la sainte communion sous les apparences d'un peu de pain. Aussi quelle élévation ne doivent pas donner aux pensées de l'agriculteur les perspectives dont il est chaque jour l'agent créateur! Il est le témoin journalier des phénomènes que lui présente la nature, et dont la grandeur et la régularité lui révèlent une intelligence suprême. Si, pour pénétrer des mystères impénétrables, son imagination peut appeler à son secours tout ce que la science peut lui présenter de plus profond, de plus ingénieux, alors, ses idées se confondent de plus en plus devant la toute-puissance, se changeant en sentiments de reconnaissance et d'adoration; alors, son regard s'élève de cette terre qui le nourrit et dans le sein de laquelle il doit un jour reposer, vers le Créateur de tant de bienfaits, dont il ne peut concevoir la toute-puissance sans croire en même temps à sa justice.

La vie agricole, en rapprochant ainsi la créature du Créateur, épure et vivifie les jouissances du cultivateur. Ne doit-il pas comprendre qu'il doit être le sage dispensateur des biens que Dieu lui donne? Si l'année est prospère il doit songer à l'avenir et se faire une réserve pour les jours mauvais et pour l'établissement de ses enfants. Il doit se garder des folles dépenses et des tentations du luxe qui sont la ruine matérielle des campagnes, aussi bien que la ruine de la pureté de ses mœurs. Il doit réserver une part généreuse pour les œuvres de Dieu, pour la construction et l'embellissement de son temple, pour les œuvres d'éducation et de charité, pour les œuvres de survie nationale qui en feront un citoyen généreux et utile, un bienfaiteur de sa foi et de sa race. Ce qu'il prête à Dieu avec une parfaite générosité de cœur, Dieu le lui rendra au centuple en accroissement de courage, de vertu et de prospérité.

Le correspondant de La Flèche faisait la semaine dernière un calcul intéressant. A la quantité de corde de moissonneuse vendue il estimait la récolte dans la paroisse à un million et demi de boisseaux, et à une valeur de plus d'un million et trois quarts de dollars. Et, avec un grand sens chrétien, il ajoutait: "Aussi, constatant la grande générosité que Dieu a répandue dans notre belle paroisse de La Flèche, nous ferons tous nos efforts pour construire cet automne une magnifique église qui sera la récompense des catholiques de La Flèche, et un acte de reconnaissance à Dieu." Voilà un bel exemple d'esprit de foi et de bon sens.

Si Dieu nous favorise de la prospérité après des années de gêne et d'anxiété, sachons bien profiter de ses dons dont nous ne pouvons que mieux apprécier le prix. N'oublions pas de remercier le bon Dieu et de nous montrer fidèles à tous les devoirs d'un bon catholique et d'un bon patriote qui aime l'Eglise et son pays. Soyons-nous qu'il y a beaucoup de pays d'Europe qui gémissent aujourd'hui dans une misère si profonde que nous ne pouvons pas même nous en faire une idée, comme en Galicie ou en Russie par exemple. Et pourtant ces peuples ne sont pas plus coupables que nous. Comparons à leur sort et tirons en la leçon que nous avons le devoir de consacrer une généreuse part de nos biens à Dieu qui fait luire son soleil sur les bons et les méchants et qui ne laisse pas sans récompense un verger d'eau donné en son nom.

A.-F. Auclair, O.M.I.

Pour faire de la sensation.

Les journaux jaunes, et le Star de Saskatoon en est un de la pire espèce, ont pour mot d'ordre de faire de la sensation et d'épater le public. Ils ont beaucoup de pages, beaucoup de gros titres, et quand vous venez à analyser ce qu'il y a là-dedans, vous trouvez que toute l'information utile pourrait tenir dans une centaine de lignes, et encore cette information est bien superficielle.

Pour faire de la sensation, le journal jaune se rabat dans le domaine des faits sur les crimes et les accidents, sur les commérages et les potins. Dans le domaine des idées il cherche surtout ce qu'il y a de bizarre et d'anormal. Voici par exemple qu'un écrivain socialiste ose comparer au bolchevisme la doctrine du christianisme, le journal jaune s'empare aussitôt de ces propos stupides et sacrilèges. Un autre jour c'est un pauvre détraqué qui se fait fort de faire les mêmes miracles que Notre-Seigneur, de guérir toutes les maladies et de ressusciter les morts par la psychopédie, et le Star (numéro du 19 août) encadre cette insanité en première page. Les badauds avalent cela sans s'en apercevoir, et ce qui est pire, il y a même des esprits faibles qui se fabriquent avec de pareilles sottises des objections contre la religion. Puis, à propos de tout et à propos de rien, il ne se passe pas de jours que ces journaux aient des sourires de complaisance pour le divorce, l'immoralité, l'indécence des modes.

Mais pourquoi ne les met-on pas tout simplement à la porte? C'est que la presse se fait leur complice par sa curiosité et son manque de réflexion. Il devrait tout de même y avoir des limites, surtout quand on est catholique et canadien-français et que par-dessus le marché on se fait insulter comme tel dans les colonnes de la rédaction de ces journaux jaunâtres.

LECTEUR.

Aurons-nous des élections?

C'est difficile à savoir. Il paraît que M. Meighen voudrait tenter l'aventure au plus vite mais que les députés unionistes ne sont pas du même avis.

Une dépêche spéciale d'Ottawa à la Gazette dit ce qui suit:

"Le premier ministre Meighen a rencontré ses collègues à une réunion du cabinet, samedi, et on croit que le principal sujet de discussion à cette réunion a été la situation politique actuelle, et la question de savoir si l'on doit aller au peuple ou rencontrer le parlement. Le premier ministre fait preuve de courage, et il est reconnu que son opinion penche du côté des élections."

Il ne prendra pas de décision hâtive, on peut en être assuré par son attitude dans le passé. Son cabinet est divisé sur cette question, mais le premier ministre décidera. Très peu des membres du cabinet risquent un avenir politique, mais ce n'est pas le cas pour le premier ministre.

"Les députés" seront probablement unanimes à protester contre des élections immédiates, sous prétexte que les affaires ne pourront être pures l'an prochain que cette année. Ils sont réellement pénétrés de cette idée et combattront pour faire une "nouvelle" session qu'ils désirent de toutes leurs forces.

"La cause du dilemme dans lequel le gouvernement se débat est bien apparente. M. Meighen a pris charge de l'administration en juillet 1920 dans des circonstances particulières."

"Bien que personnellement respecté, bien que l'on ait confiance

en lui, il hérita d'un cabinet démembré qui n'avait pas la confiance de l'électorat. On s'attendait à ce qu'il opérât une complète réorganisation, mais on exerça sur lui une influence qui le porta à espacer les changements. Son premier essai dans les provinces maritimes eut du succès; mais il suspendit ensuite ces changements jusqu'à ce qu'une série d'insuccès comme ceux de West Elgin, West Peterboro, Yamaska et Medicine Hat vint refroidir l'enthousiasme des ministres les plus influents et intensifier chez ceux qui occupaient des situations électorales le désir des sinécures à vie."

"On peut attribuer la situation actuelle au fait que le cabinet n'a pas été réorganisé. L'électorat sait qu'au moins un tiers du cabinet actuel cherche des nominations."

Dans deux mois?

Le Farmer's Sun, de Toronto, dit qu'il tient de source absolument sûre que nous aurons les élections générales avant deux mois. Il ajoute que l'annonce officielle sera probablement faite la semaine prochaine.

Le Parlement d'Irlande délibère

Le Parlement d'Irlande sous la présidence de M. de Valera a été en session plénière toute la semaine pour considérer les propositions faites par Lloyd George au nom du gouvernement britannique.

L'attitude prise par le président de Valera indique nettement que si les propositions britanniques ne sont pas rejetées en bloc elles ne seront pas du moins acceptées sans de nouvelles précisions. La réponse du Parlement irlandais sera probablement communiquée dans quelques jours et elle est attendue avec autant d'anxiété en Angleterre qu'en Irlande. Si la trêve est rompue la guerre va recommencer avec plus de violence que jamais.

Le nouveau gouvernement de l'Alberta vient en aide aux cultivateurs

La première mesure qu'a adoptée le nouveau gouvernement de l'Alberta a été de venir en aide aux cultivateurs des régions qui ont souffert de la sécheresse. Le gouvernement avancera aux fermiers l'argent nécessaire pour acheter du grain et il financera les districts scolaires qui sont actuellement trop pauvres pour soutenir leurs écoles.

Quelques aspects de la question agricole dans l'Ouest Canadien

En retour d'un voyage dans l'Ouest, M. Georges Bonchard, distingué professeur au collège d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, province de Québec, a publié dans Le Soleil, de Québec, l'intéressant article suivant:

Il serait peut-être téméraire, à la suite d'un voyage de cinq semaines dans l'Ouest canadien, de tenter d'exposer d'une façon adéquate la situation des cultivateurs telle qu'elle est. Ce serait peut-être au même temps faire preuve d'une audace qui ne ferait attribuer, sans que j'aie à m'en plaindre, le titre de "Westerner". Néanmoins, je ne puis m'empêcher de faire connaître quelques-unes des principales impressions et idées prises au passage. Je ne voudrais, sans doute pas, à la suite de bien d'autres, créer l'impression que j'ai voulu "redécouvrir" l'Ouest, mais je voudrais

Sur la Question Scolaire

Une brochure à lire et à faire lire

C'est celle que M. l'abbé Sabourin, de St-Boniface, vient de publier, sous le titre: "La famille, l'Eglise et l'Etat dans leurs rapports avec l'école".

Elle traite par conséquent d'une question brûlante entre toutes, et qui est à l'ordre du jour depuis plus d'un siècle. Il n'y en a certainement aucune qui ait donné lieu à autant de sophismes, nés dans les erreurs naugées du XVIIIe siècle, qui ont prétendu se réaliser par la grêle d'expériences aventureuses du XIXe, et qui ont donné lieu aux ruines et à la désolation dont nous apercevons les premières réalités en ce premier quart du XXe.

Les monstrueuses erreurs modernes sont à la base de toutes ces ruines et de toute cette barbarie. L'abbé Sabourin ne prétend pas résoudre toute la question de l'éducation dans sa petite brochure, si lumineuse soit-elle, son format ne le lui permet pas. Mais elle pose tous les fondements sur lesquels doivent s'appuyer les premières d'une bonne et saine éducation. Aussi, bien qu'elle soit spécialement pour le Manitoba, elle est également d'actualité dans la Saskatchewan, l'Alberta, dans la Province de Québec et dans n'importe quel pays du monde; parce que, partout la même question se pose, et que, partout, les prétendus savants qui ne savent rien observer, voudraient la résoudre à l'aide des mêmes sophismes et des mêmes erreurs.

Ces sophismes et ces erreurs sont sapés dans leurs fondements par les clairs exposés et les irréfutables arguments de l'abbé Sabourin; sa brochure est donc à lire par ceux qui connaissent déjà la question de l'éducation et ses vrais principes: ils y trouveront réunis en un faisceau lumineux tous les arguments dont ils pourraient avoir besoin pour répondre aux objections des adversaires; elle est à lire surtout par ceux qui ne sont pas bien renseignés sur cette question: ils trouveront sous un format clair et précis tous les renseignements dont ils peuvent avoir besoin. Et, il ne faut pas se contenter de la lire: après l'avoir lue, il faut la faire lire aux autres, et la répandre le plus possible. Il serait à souhaiter qu'elle soit traduite en anglais, et répandue parmi la population anglophone.

UN SAUVAGE.

Promenade à travers les cercles de l'A.C.F.C.

Il y a de la vie et il se fait du bon travail dans les cercles du sud de la province. — Quelques notes sur Meyronne, Laflèche, Ponteix, Gravelbourg, Dollard, Qu'Appelle, Lebre, Sedley, Wolseley, Montmartre, Dumas, St-Hubert.

La maladie a sérieusement entravé la vie extérieure de notre organisation. Plusieurs conventions régionales déjà annoncées ont dû être ajournées parce que l'état de santé de l'organisateur général ne lui permettait pas de prêter un concours bien actif aux comités régionaux. Celles enfin de Willow Bunch et de Wauchop qui s'annonçaient sous les plus brillants auspices ont dû être remises à cause des maladies graves de Messieurs les curés de ces paroisses.

Les cercles, cependant, sans faire beaucoup de bruit continuent leur travail d'organisation, et M. Denis après une tournée d'un mois dans le sud de la province nous fait parvenir des rapports très encourageants.

Le premier cercle visité, Meyronne, tient régulièrement ses assemblées mensuelles. Ces assemblées sont suivies avec assiduité. L'union entre les membres est parfaite. Les conférences locales se déroulent avec un dévouement digne d'éloges. Il y a de la vie.

Laflèche possède le cercle modèle. Après avoir été en proie à des divisions regrettables qui menaçaient son existence, il liquidait les choses du passé pour ne plus penser qu'à l'avenir. La paroisse ne suffisait plus à son activité, il alla à 18 milles au sud tendre la main à ses voisins, et fonder dans cette mission un cercle qui vivra.

Après s'être occupé de plusieurs questions locales, on se plaçant toujours uniquement au point de vue national, il entreprit dans l'intérêt de ses membres la vente coopérative de la ficelle d'engorgement et leur sauva plusieurs centaines de piastres.

Plus tard, les autorités locales effrayées des mauvaises récoltes, successives décidèrent de ne pas organiser de fête locale cette année. Le cercle de l'A.C.F.C. prit le projet à son compte et organisa une journée des sports avec distribution de plus de \$500. de prix. La journée fut un succès à tous les points de vue, même sous le rapport financier, et c'était une chose admirable que de voir en plein centre anglais des affiches irritant les gens à la journée des sports de Laflèche donnée sous les auspices du Cercle Catholique Franco-Canadien de cette localité.

Continuant son travail, à une assemblée de directeurs, le cercle lancait cette idée d'excursion dans Québec, idée qui est accueillie avec enthousiasme dans toutes nos paroisses.

Je pourrais continuer la liste des activités du cercle; mais ceci est suffisant pour montrer ce que peut faire une organisation avec des officiers dévoués et actifs.

Ponteix a probablement l'honneur de posséder le cercle le plus nombreux de toute la paroisse. Il compte au-dessus de 200 membres. Les assemblées mensuelles ne sont peut-être pas très régulières l'été; mais les réunions de directeurs si nécessaires à la vie du cercle sont très nombreuses. Le cercle a un troupe dramatique dont l'on entend souvent parler dans la chronique de Ponteix, et il a toujours répondu: Présent! lorsqu'un appel lui a été fait.

A Dollard, il y a de la bonne volonté; mais l'on a traversé des périodes difficiles, et le manque de salle a été fatal au cercle l'hiver dernier. Mais au passage de l'organisateur il a été décidé que les officiers en charge se réuniraient au moins deux fois par mois, et appelleraient une assemblée générale lorsque la chose serait désirable. Une organisation complète doit être faite dès que les travaux des moissons le permettront. Un candidat pour le concours du Patriote a été choisi, et avec l'aide que lui donnera le cercle nous serons bien surpris s'il ne se classait pas parmi les concurrents dangereux.

A Gravelbourg il y a tant d'organisation que l'on a reconnu un peu de difficulté à s'y reconnaître, et nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour saluer l'A.C.F.C. dont l'activité mérite d'être encouragée. Mais le cercle de l'A.C.F.C. sous la présidence de M. l'abbé Bonneau; la vice-présidence de M. Bertrand, maître de Gravelbourg, et avec M. Cadioux comme secrétaire donne de belles promesses pour l'avenir. Pour le moment l'on se prépare à un travail ardu pour faire triompher les couleurs du cercle à l'occasion du concours du Patriote. L'organisateur n'a pu rester que très peu de temps mais compte se reprendre à sa prochaine visite et pouvoir donner un compte rendu plus détaillé des travaux du cercle.

A Qu'Appelle les conditions sont bien défavorables. Ce n'est pas à proprement parler une paroisse française; et les autres sont peu nombreux. Cependant le cercle compte plus de 40 membres. La dernière réunion a eu lieu dans le mois de juillet, et il fut décidé de faire une campagne active pour faire pénétrer le Patriote dans toutes les familles Franco-Canadiennes. L'on parla aussi de l'excursion dans Québec, tout le monde s'y montra favorable, et 15 ou 20 personnes y prendront part si elle a lieu.

A Lebre il n'y a pas eu de cercle organisé depuis 1913 ou 1914. L'organisateur général qui devait s'y rendre en fut empêché par la maladie. Mais l'on y fête avec éclat la St-Jean-Baptiste, et une séance dramatique entièrement en français remporta un franc succès. Nul doute que Lebre sous l'active direction de ses chefs ne tième à avoir son cercle. L'automne prochain afin de s'unir aux autres paroisses, et de prendre sa place dans l'armée Franco-Canadienne de la Saskatchewan.

A Sedley, il y a une excellente population; l'on peut compter sur elle en tout temps, mais par excès de modestie personne ne veut se mettre en avant. Il en résulte qu'il est bien difficile d'y créer et d'y faire vivre une organisation. La modestie peut être une qualité, mais poussée trop loin, elle devient un défaut. Nous savons que là aussi se trouvent de grosses difficultés; une paroisse mixte n'est jamais facile à organiser; mais nous souhaitons tout de même nos groupes se ranger sous le drapeau de notre organisation nationale que nous espérons vivement voir. Sedley faire un effort cet hiver et rejoindre elle aussi les autres paroisses.

A Wolseley sous l'énergique di-

Pour le concours du Patriote Voyez les conditions à la page 3

rection du Rév. Père Samner, curé de la paroisse, aidé du bureau de direction, le cercle tient toujours ses assemblées mensuelles, le dernier jeudi de chaque mois, et elles sont bien suivies, même l'été. Wolsey comme Lafèche, Meyroune et bien d'autres prouvent que l'on peut tenir des réunions l'été, pourvu qu'on le veuille. Ces assemblées sont devenues une habitude pour la population, et une habitude à laquelle elle prend plaisir et qu'elle ne voudrait pas perdre.

Montmartre est toujours la paroisse modèle, la population idéale. Le cercle y compte plus de 100 membres, et toutes nos organisations savent par expérience qu'elles peuvent toujours compter sur Montmartre. Le secrétaire étant absent, l'organisateur n'a pu avoir accès aux livres des minutes; mais nous connaissons assez l'activité et le dévouement des officiers du Cercle pour être sûr que celui-ci est en pleine vie.

A Dumas sous l'active direction de M. le curé Bernard, bien secondé par quelques dévoués, l'on fait du bon travail, et si le cercle n'a peut-être pas toute la vie désirable l'on peut être certain que cet autome l'on entendra parler du cercle de Dumas.

L'organisateur comptait se rendre à St-Hubert, mais il en fut empêché par la difficulté des communications, et par le temps trop court à sa disposition. Il tient à exprimer tous ses regrets à ses amis de St-Hubert et à leur assurer qu'il saura se reprendre.

Il est d'ailleurs inutile de parler du cercle de St-Hubert: tout le monde le connaît. Il est l'un des rares qui a toujours résisté à toutes les bourrasques et on le cite toujours en exemple aux cercles naissants ou vacillants.

La semaine prochaine M. Denis visitera la région de Wauchop, Cantal, St-Antoine et Bellegarde, et celle de Willow Bunch, St-Victor, en passant par Forget. Espérons qu'il y trouvera autant de motifs de consolation que dans les régions déjà visitées.

Quelques aspects de la question agricole dans l'Ouest-Canadien

(Suite de la 1ère page)

ment et de bienveillance, les maux d'affaires surgissent comme par enchantement, et les villes se diluent avec une rapidité et un ordre dont peu d'autres pays offrent un exemple. Le cultivateur de l'Ouest a le sens des affaires. Il s'est dit que la meilleure production sans les moyens de l'économie ne valait rien et voilà pourquoi les systèmes d'achat et de vente en coopération ont surgi avec une rapidité qui nous étonne encore. Qu'un nouveau problème agricole se présente à leur attention, ils l'étudient sans préjugé, comme sans méfiance excessive. Voilà pourquoi ceux qui ont emporté intact dans l'Ouest leur ancien bagage de connaissances agricoles basées sur la tradition ancestrale ont fait fausse route le plus souvent.

Les propositions mêmes les plus audacieuses, si elles présentent quelques sérieux garanties, sont envisagées sans sourcil. C'est à la faveur de cet esprit de détermination qu'un faiseur de pluie, un perceur de nuages a pu, favorisé par le hasard sans doute, se faire payer cinq ou dix piastres par des centaines de cultivateurs, pour un surplus de pluies, qui ne semble pas menaçant pour le monopole de la Providence.

L'achat d'une machine agricole, si dispendieuse soit-elle, n'effraie pas le cultivateur de l'Ouest, pourvu qu'il entrevoie les heureuses conséquences financières de sa transaction. Loin de lui le principe qui guide plusieurs des nôtres: "Dépensez peu et gagnez peu".

QUELQUES PROBLEMES

Il ne faut pas s'imaginer que les plaines de l'Ouest constituent le délicieux Eden où les vagues d'épisodes déferlent majestueusement sans provoquer le moindre souci de la part de l'habitant. Au contraire, il faut une énergie et une constance sans pareille pour résister aux coups que leur portent parfois les gelées tardives ou les gelées hâtives, la grêle, les sauterelles, la sécheresse, les rats de prairies, etc.

Chaque saison de culture comporte une mise de fond considérable, et voilà pourquoi une récolte manquée, c'est une ou plusieurs années de misère en perspective.

Il n'y a pas de doute que le développement rapide de la culture mixte, que l'introduction de bonnes laitières dans les fermes, va tempérer l'ampleur des désastres amenés par les mauvaises récoltes.

La quantité d'aliments azotés requise, pour la nourriture des troupeaux, semble devoir provenir principalement de la culture de la luzerne et du trèfle d'été. On s'attache dans les divers collèges d'agriculture à développer des variétés résistantes et productives.

Le ministère de l'Agriculture de Regina, de concert avec le collège d'agriculture de Saskatoon, mène une campagne active contre les taureaux inférieurs "scrub bulls". On va même jusqu'à charger des chars de bons taureaux, qui sont mis en vente dans les divers centres ruraux, pendant qu'on achète les "scrubs" pour en débarrasser leurs propriétaires.

Donc bonne alimentation et bon élevage: voilà deux facteurs fondamentaux en industrie animale, la comme l'autre.

Remédier aux mauvais effets de la sécheresse, voilà encore un problème qui occupe toutes les autorités du monde agricole. On considère jusqu'ici qu'il est nécessaire, en bien des régions du moins, de cultiver la terre pendant une saison, afin de lui faire accumuler pour la saison suivante, l'humidité nécessaire à la production d'une bonne récolte.

Les agronomes sont les principaux agents d'une grande campagne entreprise pour la destruction des sauterelles... ce qui indique qu'on se rend compte jusqu'à l'évidence, de la merveilleuse efficacité de la coopération des agronomes et des agriculteurs dans la solution des divers problèmes intéressant les classes rurales. Le mariage de la théorie à la pratique prouve là comme ailleurs sa merveilleuse fécondité.

EST ET OUEST

Il n'y a pas lieu évidemment, ici d'établir d'une façon très étendue un parallèle entre les systèmes de culture de l'Est et ceux de l'Ouest; mais on peut déduire de quelques considérations antérieures que la culture de l'Ouest, plus spécialisée, comporte de plus grands risques et peut, par conséquent, assurer de plus grandes bénéfices ou de plus grandes pertes que celle de notre province. Les méthodes de culture par suite de l'uniformité des terrains, sont plus faciles à appliquer.

Dans notre province, la situation est beaucoup plus complexe, à cause de la constitution très variable des sols d'une même région, d'une même localité ou d'une même ferme. Il faut donc beaucoup plus de connaissances générales, plus de discernement pour réussir dans la conduite d'une ferme ici que dans l'Ouest. Comme disait un de mes amis: "Si dans l'Ouest la tactique d'un capitaine suffit, ici il faut la science d'un général". Et cependant nous nous sommes rendu compte que la technique agricole, ou l'art de vaincre les résistances passives de la nature, avait certainement autant d'adeptes qu'ici.

"Est et Ouest". J'ai choisi ce sous-titre, pour éviter une question plus insidieuse: "Est ou Ouest?" L'Est et l'Ouest font partie d'un grand tout, que nos voyages nous font apprécier davantage, et il appartient à chacun de choisir la place qui lui convient. J'ai rencontré des Canadiens de ma province, qui, comme M. Pierre Berné, de Beaumont, s'étaient acquis en peu d'années une propriété estimée à plus de \$30,000; d'autres ont pu faire faillite par suite d'un jugement ou d'accidents incontrôlables; et pour un néo-Canadien qui revient, c'est 1,000 autres qui ont peur. Ceux qui sont bien ici pour quoi n'y resteraient-ils pas? Les autres, s'ils sont pères de nombreux garçons qui aiment la culture, s'ils ont de \$5,000 à \$10,000 de capital, peuvent tenter l'aventure avec beaucoup de chances de succès.

La question mérite plus qu'une simple affirmation gratuite, et ceux qui dirigent le mouvement de colonisation dans le pays ne devraient pas restreindre leur travail aux seules limites d'une seule région ou d'une seule province.

Georges BOUCHARD.

OTTAWA. — D'après un rapport que vient de recevoir le gouvernement fédéral, les pommes canadiennes trouveront un excellent marché en Europe. La sécheresse a causé un tort considérable aux pommes en Angleterre, au Danemark, à la Norvège, en Suède et en Belgique, la récolte sera bien au-dessous de la moyenne. En Hollande seulement la récolte sera bonne.

Kobe, Japon. — On croit que quarante-cinq marins ont péri dans le naufrage du steamer "Sho-shu Maru". Pris dans un typhon, ce navire a été lancé sur les récifs des Iles Lochoq et complètement démolé. On n'a trouvé qu'un seul survivant de l'équipage du steamer.

Studio d'Architecture

Bureau 70, Western Trust Building, REGINA

Téléphones 2114 et 8934.

EMILE E. DELAY, Architecte enregistré, Diplôme de Paris. H. C. Clark, Secrétaire.

CRESOBENE

(Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LA RYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Cresobene, Montréal.

Université de Montréal

ECOLE VETERINAIRE DE MONTREAL

L'examen pour l'admission à l'étude de la MÉDECINE VÉTÉRINAIRE aura lieu le 7 Septembre 1921, à neuf heures du matin précises, dans une des salles de l'Ecole, Est 333, rue Demontigny, Montréal.

L'ouverture des cours se fera le mercredi matin, 14 Septembre, 1921, à 10 heures.

On peut obtenir tous les renseignements nécessaires en s'adressant au sous-signe ou au Dr Albert Dault, M. V., Secrétaire. Dr F.-T. DAUBIGNY, M. V., Directeur.

Une mère de famille souffrante

"Ma femme souffrait tellement de rhumatisme qu'elle ne pouvait pas marcher sans se servir d'une canne, écrit M. Henri Naué, de Nagatuck, Conn. Elle a pris quatre bouteilles de Novoro du Dr Pierre et est maintenant capable de marcher sans appui". Ce vieux remède végétal a accompli des miracles dans des cas de maux rhumatismaux. Ce n'est pas une médecine de drogue. Ecrivez au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de droits au Canada.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

Les autres tablettes ne sont pas de l'aspirine

Seules les tablettes portant la "Croix Bayer" sont la véritable Aspirine.



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, vous n'achetez pas l'Aspirine, mais seulement une imitation.

La "Croix Bayer" est votre seul moyen de reconnaître la véritable Aspirine, prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodément de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylate.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

PAP-SAG

(Tablettes) GUÉRISSENT LA

DYSPEPSIE

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG soulagent immédiatement.

50 cts la boîte.

McClelland, Pharm. Anticosti, Ltd., Montréal.

BONS RENDEMENTS

"Il n'y a pas d'économie dans la nourriture de qualité inférieure, et la nourriture que vous achetez de nous rapporte toujours profit. Nos prix pour les meilleures qualités ne sont pas plus élevés que ceux payés par vous ailleurs pour des qualités discutables.

La valeur du grain et du fourrage est reconnue par ses effets. Venez chez nous pour des résultats meilleurs.

J. A. KLEIN

102 Huitième Rue

Pologne, Allemagne, Autriche, Roumanie, Hongrie, Slovaquie, Italie, etc. Il nous fait plaisir d'annoncer que nous sommes maintenant en mesure de faire venir parents et amis de ces pays au Canada. Ecrivez-nous pour détails.

Les Agences de Voyages Jules Hone 1 Boulevard St. Laurent (Entre St-Jacques et N-Dame) MONTREAL CANADA

VOS VIANDES

Sont au nombre de ce qu'il y a de plus important pour votre maison. Vous aurez toujours les meilleures si vous nous confiez vos commandes.

VIANDES McKAY

PHONE — 2415

The Paris Hotel

CHAMBRES A LOUER. Un hôtel où l'on se trouve chez soi. Prix modérés.

The Paris Hotel

Rue Broad REGINA

J. MCCARTHY, Prop.

DEPLACEMENT ET TRANSPORT DE MAISONS. ESTIMES GRATIS

Sable et gravier à vendre. Charbon d'Edmonton, en morceaux très menus; \$10.00 la tonne C.O.D.

TELEPHONE — 2362.

S'adresser à

Wilson Adam Cartage Co. Entrepreneurs généraux de transports

PRINCE ALBERT - SASK.

N. PIROTON

135 et 141 Rue Dubuc, Norwood, Man.

Tel. Res. 2 3333.

(Maison fondée en 1814.) Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.

Statues en Marbre et en ciment. Ex-voto, pierres d'autel. La plus ancienne Maison de laque française de tout l'Ouest.

Marque de cimetières R.E.

N. PIROTON.

Cartes Professionnelles

MEDECINE

DR. BOULANGER,

Laboratoire de Rayons. Ex-chirurgien des hôpitaux de Paris et de New-York.

Spécialités: Chirurgie abdominale, maladies de la femme.

Téléphones—1032 et 2000.

Bureaux 10011 Ave Jasper, Edmonton, Alta.

Dr. F. Lachance

Thos. Robertson, D.D.S.

DES HOPITAUX DE PARIS.

Maladies de la femme. Chirurgie spécialement. Hernie et appendicite. Edifice Somerset, Avenue du Portage, Winnipeg, Man. Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

WINNIPEG MAN.

Gradué avec honneur B. C. D. S. Baltimore. Spécialité: Traitement de la Pyorrhée, Examen aux Rayons X. Bureau: Immeuble Mitchell, Au-dessus de la Pharmacie Stewart, Avenue Centrale. Tél. 2457. PRINCE ALBERT SASK.

Dr. N. A. Laurendeau

DES HOPITAUX DE NEW YORK. Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme. Heures de Consultations: 1 à 3 p.m. 7 à 8 h. p.m. Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins. Bureau et résidence, 83 rue Ritchot. Tél. Main 1302. SAINT-BONIFACE - MAN.

Meilleurs remèdes et moins cher.

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il faudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes n'ont pas le temps de vieillir. Dussiez-vous payer plus cher que vous y regagneriez encore, mais vous payez moins cher.

The Rexall Drug Store, Pharmacien et Opticien Chas. McDonald

Ave. Centrale, Prince Albert

Operations pas nécessaires

HEPATOLA supprime les calculs biliaires et guérit l'appendicite sans douleur en 24 heures. Enregistrée d'après la loi des médecines et des aliments purs. \$6.50. Ecrire en anglais. Mme. GEO. S. ALMAS, 230 4th Ave. South, BOX 1073, SASKATOON, Sask.

Dr. A. M. Savoie

Gradué de l'Université Laval, Québec. Ex-élève des Hôpitaux de New York. Spécialiste attachée à la Croix Rouge Américaine en Russie. Spécialités: Maladies du cœur et des poumons. Heures de Consultations: 10 à 12 a.m., 3 à 5 p.m. Téléphone 5494. 812 McCallum Hill Bldg., REGINA - SASK.

Dr. Alfred Montreuil

Ex-Elève des Hôpitaux de Paris. Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de Québec. Médecin-Chirurgien. Spécialité: Chirurgie. 15 11ème rue Est. Téléphone 2214. PRINCE - ALBERT - SASK.

Dentiste Chs. C. CLERMONT

Docteur en chirurgie dentaire. Accrédité en art dentaire pour le Dominion.

Service des plus modernes. Appareil de radiographie, etc.

207 Bâtisse Hammond, MOOSE JAW. Téléphone 5350.

Frank A. Black

Représentant la MANUFACTURERS LIFE INS. CO. Bureau, Chambre 3, Bloc Imperial Bank, Prince Albert.

JOE GENEST

Entrepreneur — Briquetier 1152 RUE HENRI

Travail de première classe. Estimations gratuites.

NOTRE DAME-DE-LOUVE - SASK.

THE WALLACE

Plumbing & Heating Co. Ltee Plombiers experts en chauffage. Travaux galvanisés de toutes sortes. Réparations promptement faites.

Atelier: 47 Rue de la Rivière Prince-Albert

Tel. — 2301.

A. E. PHILION

AVOCAT, PROCUREUR et NOTAIRE

CHAMBRE 3 BANQUE D'HOCHE, LAGA.

Phone — No. 2805

PRINCE - ALBERT - SASK.

Braithwaite & Jefferson

Avocats et Solliciteurs. (successeurs à A. E. Philion) Bureau à Shell River.

G. A. W. Braithwaite, H. S. Jefferson. Téléphone 2785

Offices: Chambres 1 et 2, Banque d'Hochelaga, Avenue Centrale.

J. E. Morrier

Arpenteur Géomètre et Notaire. Chambre 3, Banque d'Hochelaga.

PRINCE - ALBERT - SASK.

Lussier, Frame & March

AVOCATS et SOLLICITEURS J. E. Lussier, B.A., Arthur Frame, A. C. March, B.A. McDonald Block. Téléphone 2737. Argent à Prêter.

PRINCE - ALBERT - SASK.

Lindsay & Hutcheon

AVOCATS, PROCUREURS et NOTAIRES. Téléphone 2725. Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa, Prêts d'argent.

PRINCE - ALBERT - SASK.

Adrien Doiron, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR, ET NOTAIRE, Vonda, Sask.

Emile Lacourcière

AVOCAT, NOTAIRE, etc., Montmartre, Sask.

A. Gelin

AVOCAT ET NOTAIRE LE PAS, MAN.

N. W. Morton

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER, Edifice du Théâtre Empress PRINCE - ALBERT - SASK.

Arthur J. Boyer

IMMEUBLES. Assurances Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

A. I. WILKINSON

Ave. Centrale - Prince Albert.

Argent à Prêter

SUR FERMES EN CULTURE. On accepte les demandes pour les fermes ayant au moins 50 acres en culture.

PHOTOGRAPHE

PELLICULES

Développées et Imprimées. Film poli ou non poli. Attention spéciale aux commandes par la poste. Service rapide.

F. DAGLISH City Art Studio

PRINCE ALBERT TEL. 2297.

MONTMARTRE, Sask.

— Le chroniqueur se met à l'œuvre cette semaine encore tout stupéfait des envoies périlleuses et habiles dont il vient d'être témoin, de la part d'un aviateur, qui vient presque toutes les semaines rendre visite à notre petite ville. Bientôt toute notre population pourra parler de son expérience en avion car soit par sport ou par bravoure chacun désire faire une tournée dans le ciel... à raison d'une minime compensation car il faut en cela comme en toute chose payer pour acquérir l'expérience.

— Nos "Pères Conscrits" sont allés nous représenter avec honneur à Wolsley à l'occasion de la session de la commission d'égalisation des taxes prélevées pour le revenu public dans notre province. Les délégués étaient M. le Maire Breton, le Conseiller Bellemare, le secrétaire de la ville Dozois et le secrétaire de la Municipalité Brownie.

— Les mariés de la semaine dernière, Leblanc-Earnot, nous sont revenus dans le cours de la semaine et le père de la mariée, M. Charles Earnot, a donné en leur honneur une réception dans la salle "Bijou" où se sont rencontrées et bien amusées plus de deux-cents personnes. Nous connaissons déjà l'hospitalité de la famille Earnot mais cette fois il semble que nous ayons été un peu gâtés car le goûter que l'on a servi était tout à fait délicieux et il faut juger de la largesse du cœur de nos hôtes par la multitude des invités.

— Puisque nous en sommes au sujet des mariages, nous intéresserons certainement nos lecteurs et en apprendrons un grand nombre en annonçant que M. Antoine Legault vient de convoler en quatrième noces. Il a cette fois partagé sa vie avec Madame Veuve Boivin.

— Il y avait aussi en promenade chez M. E. Lacourcière un jeune couple de Gravelbourg: M. et Madame Hector Fortin. Ce dernier était déjà bien connu ici ayant occupé la position de comptable à la Banque de Toronto.

— Les bonnes religieuses franciscaines ont rendu la main à nos paroissiens et se déclarent enchantées des aumônes recueillies.

— M. et Mme Arthur Boyer nous font part de la naissance d'un fils et M. et Mme L. Goulet aussi sont les heureux parents d'un fils.

— Parmi les visiteurs cette semaine nous comptons M. Raymond Dénik, organisateur général de l'Association Franco-Canadienne; le Dr Lapin, de Ponteix; M. et Mme N. Lacourcière, aussi de Ponteix; les demoiselles Mailhot, de Wolsley; M. et Mme Antoine Jalbert, de Grayton; M. et Mme Krook, de Wolsley; Madame Leclerc, de St-Basile; Madame Bernier, de Shaunavon. Chez M. Leveillé.

— Mlle Gabrielle Paquet partira prochainement pour retourner dans sa famille à Marcelin. Chez M. L. Goulet vont résider à Dumas.

— Nous constatons avec plaisir que le club de tennis a repris une activité toute particulière sous la direction de son dévoué président, A. Leblanc.

— MM. Adéard et Lionel Faubert se sont achetés une machine à battre. Honneur à ces courageux et progressifs fermiers. M. Arthur Lacourcière a fait aussi l'acquisition d'une machine à battre et M. A. Breton d'un nouveau séparateur. Ces nouvelles machines seront nécessaires à cause de la récolte abondante ici.

— Les travaux d'extension du couvent sont poussés avec vigueur sous la direction de M. Thos. Rivard.

— A l'assemblée des officiers de la C. F. C. dimanche le 20, il a été décidé que Montmartre prendrait part au concours du Patriote, et de se souteindre avec les endroits environnants pour le succès de notre candidature Mlle Yvonne Earnot. Que tout le monde fasse son possible pour le triomphe de notre candidature.

— M. l'abbé A. Terriault et M. A. Breton sont en voyage au Manitoba.

— M. Jean-Baptiste Côté, marchand d'instruments aratoires a été nommé juge de paix pour le district.

— M. Amédée Part, de Nutrie, va bientôt ouvrir son magasin à Montmartre.

— En essayant de remplacer la courroie sur une machine à battre, Mike Wok, 27 ans, a été tué instantanément.

— Son bras a été pris dans la courroie et tout le corps a été entraîné autour de la poulie.

— L'ancien premier ministre de la Grèce, Demetrios Thalass, est décédé.

Renseignements

— ET —

Règlements du concours

1 Le concours commencera officiellement le 1er septembre et se terminera au 30 décembre 1921.

2 Tout Franco-Canadien, homme, femme ou enfant peut participer à ce concours; mais l'administration se réserve le droit de rejeter n'importe quelle nomination, lorsqu'elle jugera que l'intérêt du concours l'exige.

3 Les employés de la Bonne Presse, Ltée, ou autres intéressés dans l'administration du concours ne peuvent y prendre part.

4 Les candidats sont autorisés et fortement conseillés à donner des soirées, parties de cartes, tombolas, etc., et à adresser les sommes ainsi collectées au bureau du "Patriote" qui emploiera ces montants pour fin de propagande et fera servir des abonnements dans Québec. Les candidats auront droit au maximum de votes que ces argents représenteront en abonnements.

5 Les gagnants de prix seront ceux qui obtiendront le plus de votes. Les votes seront calculés suivant le nombre des abonnements recueillis, des arrérages collectés, ou des sommes adressées au journal pour fin de propagande, conformément au tableau des votes publiés dans le "Patriote" de temps à autre.

6 Il n'y a pas de territoire réservé, et les candidats pourront recruter des abonnements où ils le voudront.

7 Les renouvellements et les arrérages collectés donnent droit au même nombre de votes que les abonnements nouveaux.

8 Les votes ne seront comptés en faveur des candidats en autant que l'argent accompagnera les abonnements ou moyens de propagande.

9 On n'acceptera pas d'abonnement de moins d'un an.

10 Les votes ne sont pas transférables. Un candidat ne peut pas démissionner en faveur d'un autre. Si un candidat se retire, ses votes sont annulés.

11 Tout candidat qui demeurera plus de deux semaines sans envoyer des abonnements ou de l'argent se trouvera par le fait même en dehors du concours et s'il entrerait de nouveau, ses premiers votes seraient perdus. Il y aura exception cependant pour cas de force majeure: Maladie, voyage, etc., du moment que le gérant du concours en aura été notifié.

12 Les votes mérités par les différents candidats peuvent être tenus en réserve, et publiés à la discrétion des candidats ou du gérant du concours.

13 Tout candidat dans le concours est un argent autorisé du "Patriote" et comme tel peut collecter des arrérages, ou percevoir tout autre argent pour fin d'abonnements.

14 Les candidats sont absolument responsables de tous les argents reçus, et devront faire remise au moins toutes les semaines au gérant du concours.

15 En dehors des prix, une commission de 15% sera accordée à tous les concurrents qui n'auront pas gagné de prix, et qui seront restés dans le concours jusqu'à la fin.

16 "Le Patriote" se réserve le droit de modifier les règlements du concours, et de prolonger de quelques jours en cas de nécessité.

17 La décision des juges du concours sera finale. "Le Patriote" garantit pleine et entière justice à tous les candidats.

18 En acceptant la mise en nomination, les candidats s'engagent par le fait même à se soumettre à tous les règlements du concours.

19 "Le Patriote" se réserve le droit de modifier les règlements et conditions de concours, et toutes choses, en général, sauf de réduire le nombre de prix.

20 Nous accepterons des mises en nomination durant tout le temps du concours.

SAINT DENIS, Sask.

Mardi, 2 août, une foule recueillie accompagnait au cimetière la dépouille mortelle de Mme Veuve Céline Dutilleul, morte dimanche le 31 juillet, à l'hôpital Saint-Paul, Saskatoon. Depuis longtemps Mme Dutilleul se sentait malade et tout dernièrement elle se décidait à aller à Saskatoon consulter un médecin. Opérée, elle mourait trois jours après l'opération, dans sa pleine connaissance, munie des sacrements de l'Eglise, acceptant chrétiennement les terribles souffrances des derniers jours. Fleurs ceux qui meurent dans le Seigneur, heureux ceux qui souffrent avec résignation car ils seront consolés.

— A la famille Dutilleul nous offrons nos sincères condoléances dans le deuil qui la frappe.

— Originaire de Belgique, Mme Dutilleul a su gagner l'estime de tous ceux qui l'ont connue. Chrétienne humble et sincère, elle a été un modèle vivant de patience et de résignation durant sa vie entière.

— Il y a tout de même de bons chrétiens en Belgique" disait quelqu'un après l'enterrement. Oui, s'il y a bien des indifférents, et bien de mauvais chrétiens dans les pays d'Europe, il y a, grâce à Dieu, bien des bonnes âmes qui savent encore rester fidèles au Dieu de leur enfance.

— Les coupages sont commencés. Notre récolte paraît devoir donner un bon rendement. Nos gens, de ce chef, sont plus gais et il n'est plus question d'émigrer vers Tisdale ou Melfort, le paradis des fermiers, dit-on. Quelques-uns de nos fermiers se sont achetés des machines à battre. Espérons que le prix des battages ne sera pas excessif, car pour boucler le budget de chacun d'entre nous il faudra ménager fort cette année, si l'on ne veut pas encore se trouver pris au dépourvu quand monsieur hiver sera venu.

— Notre école de St-Denis a fait assez bonne figure à la parade, lors de l'exhibition de Vonda.

— La main-d'œuvre ne manquera pas pour les coupages. Pres d'une trentaine de jeunes gens venus de l'Est sont déjà engagés sur nos fermes.

— Après l'enterrement. Oui, s'il y a bien des indifférents, et bien de mauvais chrétiens dans les pays d'Europe, il y a, grâce à Dieu, bien des bonnes âmes qui savent encore rester fidèles au Dieu de leur enfance.

— Les coupages sont commencés. Notre récolte paraît devoir donner un bon rendement. Nos gens, de ce chef, sont plus gais et il n'est plus question d'émigrer vers Tisdale ou Melfort, le paradis des fermiers, dit-on. Quelques-uns de nos fermiers se sont achetés des machines à battre. Espérons que le prix des battages ne sera pas excessif, car pour boucler le budget de chacun d'entre nous il faudra ménager fort cette année, si l'on ne veut pas encore se trouver pris au dépourvu quand monsieur hiver sera venu.

— Notre école de St-Denis a fait assez bonne figure à la parade, lors de l'exhibition de Vonda.

— La main-d'œuvre ne manquera pas pour les coupages. Pres d'une trentaine de jeunes gens venus de l'Est sont déjà engagés sur nos fermes.

— Après l'enterrement. Oui, s'il y a bien des indifférents, et bien de mauvais chrétiens dans les pays d'Europe, il y a, grâce à Dieu, bien des bonnes âmes qui savent encore rester fidèles au Dieu de leur enfance.

— Les coupages sont commencés. Notre récolte paraît devoir donner un bon rendement. Nos gens, de ce chef, sont plus gais et il n'est plus question d'émigrer vers Tisdale ou Melfort, le paradis des fermiers, dit-on. Quelques-uns de nos fermiers se sont achetés des machines à battre. Espérons que le prix des battages ne sera pas excessif, car pour boucler le budget de chacun d'entre nous il faudra ménager fort cette année, si l'on ne veut pas encore se trouver pris au dépourvu quand monsieur hiver sera venu.

— Notre école de St-Denis a fait assez bonne figure à la parade, lors de l'exhibition de Vonda.

— La main-d'œuvre ne manquera pas pour les coupages. Pres d'une trentaine de jeunes gens venus de l'Est sont déjà engagés sur nos fermes.

Notre Grand Concours

La Fortune qui Frappe à Votre Porte

Des Prix offerts Gratuitement

DEUX AUTOMOBILES — VOYAGE EN EUROPE — MAGNIFIQUE COUTELLERIE EN ARGENT — VOYAGE DANS L'EST — PHONOGRAPHE CASAVANT — \$500 EN OR — ET DIX AUTRES PRIX DE GRANDE VALEUR.

GENEREUSE COMMISSION DE 15% A TOUS LES CANDIDATS QUI AURONT TRAVAILLE SANS RELACHE DURANT LE CONCOURS SANS GAGNER DE PRIX.

Travaillez pour une bonne cause

En premier lieu le but de ce grand concours est de répandre la bonne presse, d'augmenter le tirage du seul journal catholique et franco-canadien de la Saskatchewan, de faire entrer "Le Patriote de l'Ouest," dans toutes les familles canadienne-françaises des provinces de l'Ouest, d'atteindre aussi nos frères de Québec afin de nous faire mieux connaître et de les attirer vers nous.

Comment faire pour aider et Gagner?

Lisez bien les règlements et renseignements du concours. Procurez-vous notre prochain numéro, étudiez tout ce qui a rapport à notre concours.

Faites-nous parvenir une formule correctement remplie de mise en nomination, laquelle apparaîtra pour vous dans notre prochain numéro, le 31 août prochain.

Procurez-vous toute la papeterie nécessaire en vous adressant personnellement ou en écrivant au Gérant du Concours, au "Patriote de l'Ouest", Prince-Albert, Sask.

Dites à tous vos amis que vous êtes un concurrent avant qu'ils promettent leur aide à un autre plus ambitieux.

LISEZ BIEN NOTRE PROCHAIN NUMERO LE 31 AOUT PROCHAIN SERONT PUBLIES LES BLANCS DE NOMINATION

ENROLEZ-VOUS DE SUITE LA SEMAINE PROCHAINE ET SANS TARDER METTEZ-VOUS A L'OEUVRE.

BELLEVUE, Sask.

Un beau mariage. — Le 9 août dernier, le sympathique M. J. Amédée Labonté, barbier à Hovey, conduisait à l'autel Mlle Alphonsine Houle, fille de M. G. Alfred Houle, de Bellevue. La jeune épouse était conduite à l'autel par son père, tandis que M. Pierre Joseph Pfeiffer accompagnait le jeune époux.

Mlle Annette Houle, sœur de la mariée, et M. Albert Dupuis, un ami de la famille, étaient fille et garçon d'honneur.

Le mariage fut célébré par M. l'abbé J. H. Chauvin, curé de la paroisse.

Les chants furent magnifiquement exécutés par Mme Pfeiffer, sœur de la mariée, et le Rév. Frère Lacroix, de Duck Lake, en vacances chez M. l'abbé J. H. Chauvin.

Un dîner de famille réunissait les invités dans la maison de M. J. Alfred Houle.

Longue vie et prospérité aux deux jeunes époux.

WASHINGTON. — Le sénateur Lodge a été choisi par le président Harding pour représenter les Etats-Unis à la conférence du désarmement.

OTTAWA. — Sir John Simon, célèbre avocat anglais qui, avec l'hon. sénateur Belcourt plaide le droit constitutionnel des français devant le Conseil Privé d'Angleterre, est actuellement en visite au Canada. Il assistera le mois prochain au congrès de l'association du barreau canadien.

EDMONTON. — Les services municipaux de l'éclairage, du téléphone et des tramways ont fait un profit de \$117,887 pour les premiers sept mois de l'année, et à même époque l'an dernier le déficit était de \$100,000.

MELFORT, Sask. — En traversant la cour du C. N. R., Thomas Preston, âgé de 65 ans, a eu les deux jambes coupées par un train de freight et il est mort une heure après.

Nous avons passé à travers la comète sans nous en apercevoir

Heidelberg. — L'observatoire de Koenigsstuhl rapporte que la terre a passé à travers la queue d'une comète le 2 août dernier. Cette comète sera de nous très visible dans l'hémisphère du sud.

M. Milton Martin, consul de Belgique

Edmonton. — M. Milton Martin, notre compatriote bien connu a été nommé consul de Belgique, pour la province de l'Alberta.

M. G. Pootmans, de Régina, sera vice-consul pour la Saskatchewan.

Tué par le tonnerre

Un enfant de douze ans, fils de M. P. Lemieux, cultivateur de Dolard, a été frappé par la foudre vendredi soir, et il est mort instantanément. Nous offrons toutes nos sympathies à la famille.

DAWSON, Yukon. — Il y a eu 25 ans le 17 août qu'on a découvert de l'or pour la première fois au Klondike. L'événement a été célébré par un parade et par un banquet où l'on n'a servi que des produits du Yukon pour démontrer que cette région peut nourrir ses habitants.

OTTAWA. — M. P. C. Guillaume qui fut pendant trente-trois ans le seul libraire français à Ottawa est mort à l'âge de 72 ans. Il était né en France et était venu très jeune au Canada.

CALGARY. — Le siège de Pono-ka rendu vacant par la mort du député fermier Percival Banker, survenue le lendemain de son élection, a été offert au premier ministre Greenfield par les fermiers du comté.

PARIS. — L'assemblée du conseil de la Ligue des Nations qui doit régler la question si épineuse de la Haute-Silésie est convoquée pour le 29 août.

Quand doit-on couper une récolte de grain

Problème troublant entre tous pour celui qui n'est pas initié. On dit parfois: Coupez votre grain lorsque vos voisins coupent le leur. C'est un bon conseil si les voisins sont de bons cultivateurs, mais nous ne sommes pas des cultivateurs expérimentés. On ne peut pas poser de règle stricte et précise pour tous les grains et pour tous les districts, car il est tant de facteurs qui compliquent la question. Les conditions du sol et du climat, la température avant la moisson, la température probable après, les vents probables, les pluies, la rouille, autant de choses à considérer. On discute beaucoup sur la question de savoir s'il vaut mieux couper une récolte tôt pour éviter la rouille, mais nous ne nous arrêterons pas ici à cet aspect du problème.

Il s'écoule environ de six à dix jours entre le moment où une récolte peut être coupée jusqu'à celui où elle doit être coupée. Ceci nous donne donc tout le temps nécessaire pour faire la coupe. Dans l'Ouest on a généralement pour habitude de couper quand le grain est encore un peu vert. Dans l'Est on laisse généralement le grain sur pied jusqu'à ce qu'il soit tout à fait mûr ou presque mûr. La raison se trouve dans l'un ou l'autre des facteurs que nous venons d'énumérer et dont on doit tenir compte.

Quand le blé doit-il être coupé? Le blé peut être coupé moins mûr que les autres grains. Le blé coupé lorsque les épis sont entre l'état laiteux avancé et l'état pâteux mou, et que la paille est encore teintée de vert, mûrit jusqu'à un certain point dans la moyette. On peut profiter de cette circonstance lorsqu'on craint une gelée ou la rouille, mais dans des conditions normales, il n'est pas bon de couper lorsque le grain est dans l'état pâteux, mou à moyen; dans l'Est, on peut laisser la récolte jusqu'à ce que le grain soit presque dur, pâteux, ferme ou dur; dans les deux cas le champ sera généralement jaune, mais la couleur de la paille n'est pas un indice infallible de l'époque à laquelle la récolte doit être coupée.

P. Russell COWAN, Céréaliste.

Les règles couvrant une récolte de blé peuvent aussi s'appliquer à l'orge, mais il ne faut jamais laisser l'orge arriver à maturité complète, car alors les épis deviennent généralement trop cassants et se perdent en grand nombre. Quant à l'avoine, on peut la laisser sur pied un peu plus longtemps, mais il est bon de se mettre à couper lorsque le grain est encore dans l'état pâteux, de mou à moyen; les balles sont peut-être encore un peu vertes à cette période, mais cette couleur disparaît en moyettes; il ne faut pas couper trop tôt car une teinte verte dans la récolte est un défaut.

On voit donc qu'il existe beaucoup de latitude en ce qui concerne la coupe de la récolte; si les conditions ne sont pas favorables lorsque la récolte est prête, il ne faut pas se mettre à couper lorsque dans l'espoir qu'elle s'améliorera, s'il semble au contraire que les conditions deviendront mauvaises, coupez de bonne heure mais coupez au bon moment si c'est possible.

P. Russell COWAN, Céréaliste.

Il y a toujours pénurie d'instituteurs

Les classes vont reprendre bientôt et il manque beaucoup d'instituteurs munis des diplômes nécessaires. Pour tenir toutes les écoles ouvertes il faudra nécessairement que le gouvernement accorde des permis.

M. McNeely, du Bureau de placement des instituteurs à Régina, dit qu'il y a plusieurs districts qui offrent de \$1,400 à \$1,500 et qui ne peuvent pas avoir d'instituteurs.

On sait que la difficulté pour nous est encore plus grande de nous procurer des instituteurs bilingues diplômés, et nous sommes en droit d'attendre que le gouvernement nous facilite la tâche dans toute la mesure du possible, en accordant des permis au besoin, comme il doit le faire également pour les écoles exclusivement anglaises.

ROME. — Mgr John Dunn est nommé évêque auxiliaire de New-York.

La Misère en Galicie

UNE LETTRE EMOUVANTE
D'UN MISSIONNAIRE

Avant la guerre, la Galicie était une province de l'Autriche-Hongrie, puis au moment de la décadence elle s'est constituée indépendante comme tous les autres peuples de l'ancien empire Austro-Hongrois. Seulement son indépendance n'a duré que quelques mois: les Polonais, plus forts qu'eux les ont battus, et maintenant ils se trouvent provisoirement incorporés à la Pologne.

Les Ruthènes portent aussi le nom d'Ukrainiens. Ils sont les frères des Ukrainiens de l'ancienne Russie. Ils parlent la même langue qu'eux, ont les mêmes habitudes et une histoire commune; ils ont été séparés d'eux vers la fin du dix-huitième siècle.

Ensemble les Ukrainiens forment une population de 35 millions dont 4 à 5 millions habitent la Galicie. Ceux-ci qu'on appelle donc souvent Ruthènes, sont catholiques mais du rite Gréco-Slave. Ceux de Russie ont été de force entraînés et maintenus dans le schisme orthodoxe par les Tsars.

Comme je vis dans la Galicie depuis 8 ans, je connais le peuple Ruthène à la perfection et je voudrais vous dépeindre par quelques détails l'effrayante misère matérielle dans laquelle il est plongé. La guerre en Galicie n'est pas encore finie. Voilà sept années et plus qu'elle dure. Les Ruthènes ont vu passer et repasser les Russes, les Autrichiens, les Allemands, les Magyars, les Turcs et les Polonais, et en automne dernier les Bolchévistes ont occupé les deux tiers de la Galicie. Chaque fois que de nouveaux vainqueurs ont paru ils ont confisqué le bétail, les chevaux, les charrettes, et le blé. Souvent on a volé aux pauvres gens leur argent, leurs habillements, leur chaussures. J'ai assisté à ces scènes de spoliation au moins une dizaine de fois. Jamais on a payé et jamais dans la suite on ne parle de restitution ou d'indemnisation. Vous pensez bien qu'à l'heure actuelle la misère a atteint des proportions effrayantes. Beaucoup de nos gens, la moitié peut-être, ne peuvent plus se présenter à l'église; ils n'ont plus d'habits. Quand ils désirent faire leur confession ou leur communion, ils doivent emprunter chez le voisin les vêtements qui leur manquent. Quand la famille ne possède plus de pain, elle se voit encore en possession d'une paire de bottes, celles-ci servent à tour de rôle au père, à la mère et aux enfants.

Pendant les longs mois d'hiver, le Ruthène ne quitte guère sa chaumière. Les petits enfants ne portent que la chemise et dans cet état on les voit parfois jouer dans la neige, pieds nus, devant la maison. Il n'est pas possible en effet d'acheter en ce moment des effets d'habillement. Tout atteint des prix fabuleux. Il y a quelque temps les journaux relatant qu'un costume coûtait maintenant 40,000 marks polonais.

Les riches d'autrefois viennent en secret me demander l'annone. L'autre jour, un monsieur de la ville vint me supplier de lui donner un pantalon usagé.

S'il en est ainsi pour l'habillement, vous comprenez que pour l'alimentation la situation n'est pas meilleure. Il est entendu qu'en règle générale le Ruthène ne mangera jamais de viande. Quand je leur explique les prescriptions du carême, par exemple qu'à certains jours ils peuvent manger de la viande, ils rient à haute voix à l'église, sans doute pour dire qu'ils n'auraient pas de la permission. Quant au pain, même dans les villages de paysans, la moitié des habitants n'a de pain qu'une ou deux fois par mois, et les autres deux fois par an: à la Noël et à Pâques. Ils mangent des pommes de terre, des choux, des fèves, des betteraves, des carottes, des champignons. Encore s'ils peuvent manger à leur appétit; mais le nombre des repas a été successivement de 3 ou 4 à un repas par jour. Même, en ville, des enfants de la bourgeoisie vont à l'école sans avoir déjeuné, et ils y restent jusqu'à 3 heures de l'après-midi sans avoir mangé. Il n'est pas étonnant qu'avec un régime pareil, la mortalité prenne des proportions toujours plus vastes. C'est la mort lente causée par l'épuisement, par la faim. D'autres, voyant dépérir leur femme et leurs enfants sont poussés au désespoir et mettent fin à leurs jours.

Pour tracer un tableau complet, je devrais encore vous parler de la chaumière, petite et malsaine, souvent dépourvue de cheminée, et dans laquelle le Ruthène doit passer, faute d'habillement, une grande partie de l'année. Cette chaumière en terre glaise, composée d'une et parfois deux pièces, haute à l'intérieur de deux mètres à peine, doit fournir abri non seulement à la nombreuse famille, mais en hiver, également aux poules, aux canards, aux petits porcs, et quand un petit veau a eu l'avantage de naître en hiver, il a le droit lui aussi d'occuper un coin de la chaumière.

Dans un pareil état de choses, la propriété ne peut être la principale vertu du Ruthène. La lutte recrée donc un nombre considérable de petits insectes qui vivent aux dépens des autres. Ce manque de propriété est la cause des maladies contagieuses, surtout du typhus et du choléra qui ravage ces pays.

Dans les villages avoisinant Stanislawow, des rues entières sont désertes, les maisons sont fermées, tous les habitants ont succombé au typhus noir. En effet, quand cette terrible maladie s'abat sur une famille où il y a un manque de propriété, généralement tous ou presque tous sont atteints. Je suis allé un jour administrer une famille de malades. Sur 14 habitants d'une petite chaumière 11 avaient le typhus et j'étais prêt à me faire sur des bancs et sur le sol. Personne depuis plusieurs jours ne s'occupait à leur donner des soins de propreté ou seulement un rafraîchissement, un verre d'eau. De médecins, pas question; ils ont pour eux-mêmes de contracter la maladie. Le prêtre seul a accès là, et comme prix de son dévouement, contracte ordinairement la maladie. On compte que 1 prêtre sur 10 est en ce typhus. 4 la moitié des prêtres a succombé à la maladie.

Jos. SCHLIEVERS, C. SS. R. Stanislawow.

Auto-motocycle qui se conduit toute seule

Dayton. Les policiers préposés au trafic se sont traités les yeux l'autre jour quand une automobile miniature passa devant leur nez. C'était un petit véhicule à deux roues, absolument à vide. Il n'y avait pas une âme dedans. C'était tout simplement une auto-motocycle se servant d'électricité de McCook Field, contrôlée par radio d'un char venant à cent milles en arrière.

La machine elle-même ne consommait pas même de gaz et on dit qu'elle est la première du genre exhibée par le Radio Air Service.

Soumissions pour Amélioration de route

Conformément aux exigences de la loi des routes du Canada, des soumissions cachetées, marquées "Soumissions pour terrassement, projet 3, section (F), sous-section (b)" seront reçues jusqu'à midi, mardi le 6 septembre 1921, pour fournir tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaires et construire une route de terre du nord d'Halifax à 8 milles dans la direction de Prince-Albert.

Il y a à transporter environ 21,000 verges cubes de terre et de plus à déblayer environ 6 milles de route, à couvrir de terre argileuse 3 milles de route et à installer 1,100 pieds linéaires de tuyaux de drainage.

Copies des plans, profils, et devis peuvent être vues au bureau du sous-ministre et aux bureaux des personnes suivantes:

W. M. Grant, 810, Canada Building, Saskatoon.
J. R. Reid, Palais de Justice, Swift Current.

F. G. Kissack, Dominion Grain Co., North Battleford.

Un chèque accepté sur une banque à charte pour la somme de \$800.00 payable au sous-ministre des routes, ou une garantie d'une compagnie de garantie, doit accompagner chaque soumission. Les chèques ou les garanties des soumissionnaires non acceptés seront retournés lorsque le contrat sera accordé.

Le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions, ou d'écarter tous les défauts ou irrégularités contenus dans les soumissions est à la discrétion du ministre des routes. Les soumissions seront ouvertes en public dans le bureau du sous-ministre à 4 h. p. m., le mardi 6 septembre 1921.

L'insertion non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

H. S. CARPENTER, Sous-Ministre des Routes, Département des Routes, Regina, Sask., 16 août 1921.

MADRID. — L'ancien premier ministre Antonio Maura a pris samedi la direction du nouveau cabinet espagnol qui remplace celui de Alende Salazar qui a résigné jeudi dernier. Le Premier Maura a choisi Don Manuel Gonzales Horton comme ministre des Affaires Étrangères, et Senor Da Cierva, ministre de la guerre. Les autres membres du nouveau cabinet n'ont pas encore été nommés.

SOUSSIONS POUR AMELIORATION DE ROUTE

Conformément aux exigences de la loi des routes du Canada, des soumissions cachetées, marquées "Soumissions pour terrassement, projet 16, section "A" seront reçues jusqu'à midi, le lundi 29 août, 1921, pour fournir tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaire et construire une route de terre de Fairlight vers l'est à la frontière du Manitoba.

Il y a environ 23,000 verges cubes de terre à transporter, de plus environ 9 milles de route clôturée à construire, 2,600 pieds linéaires de tuyaux de drainage à transporter et à installer et quatre aqueducs en béton à installer.

Copies des plans, profils, et devis peuvent être vues au bureau du sous-ministre et aux bureaux des personnes suivantes:

W. M. Grant, 810, Canada Building, Saskatoon.
J. R. Reid, Palais de Justice, Swift Current.

F. G. Kissack, Dominion Grain Co., North Battleford.

Un chèque accepté sur une banque à charte pour la somme de \$800.00 payable au sous-ministre des routes, ou une garantie d'une compagnie de garantie, doit accompagner chaque soumission. Les chèques ou les garanties des soumissionnaires non acceptés seront retournés lorsque le contrat sera accordé.

Le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions, ou d'écarter tous les défauts ou irrégularités contenus dans les soumissions est à la disposition du ministre des routes. Les soumissions seront ouvertes en public dans le bureau du sous-ministre à 4 h. p. m., le lundi 29 août, 1921.

L'insertion non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

H. S. CARPENTER, Sous-Ministre des Routes, Département des Routes, Regina, Sask., 8 août, 1921.

Réouverture de l'Hotel Vonda

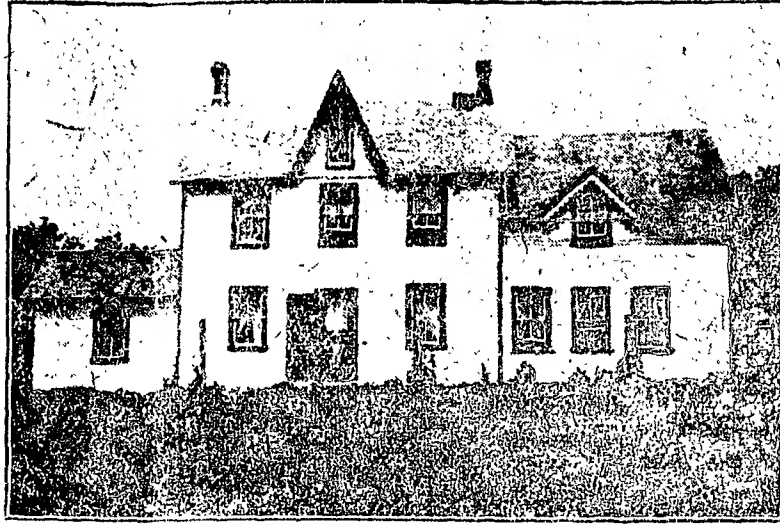
Meilleure accommodation.
Meilleur service.
Meilleurs prix.

Plan Américain.

Gérant Canadien-Français

Maurice & Gaworski, Props.
VONDA, SASK.

A VENDRE



Une section de terre au 88 T. 15 R. 3M2, aussi une demi section au 16T. 15R 3M2 et 480 acres de terre.

220 acres cultivés, tout clôturé avec séparations pour pâturages, granges, écuries, poulaillers, bon puits, citernes à la maison et à l'écurie. Dix chevaux de travail et harnais, 5 vaches, poules et cochons.

Moulin à grain et scie, avec engin. Puits avec pompe à engin.

Bonne maison de 12 chambres toute meublée. 2 milles de l'école, 4 milles de l'église et du couvent de St-Hubert; un des meilleurs centres franco-canadiens, courrier délivré deux fois par semaine, téléphone. 10 milles de Whitewood, sur la grande ligne du Pacifique Canadien.

Pour plus amples informations, s'adresser à
ALEX. JEANNOT

Boîte 115

WHITEWOOD, SASK.

ROBOL

(Tablets)
Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvais digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Che Pharmacie Franco-Américaine Leduc, Montréal.

La Perfection en fait de Cigares

OVIDO

HABANA

Club Selections

GRANDEUR

2 pour 25c

UN CIGARE DE QUALITE

"Peggy O'Neil"

Cette remarquable composition que tout le monde chante, siffle et danse, est chantée avec une maîtrise extraordinaire par Billy Jones sur le Record "La Voix de son Maître" 216281 10 pouces \$1.00.

Et les célèbres "Melody Men" la jouent sous forme d'une valse délicieuse, l'accompagnée par "Vampire Rose" Fox Trot par le Quatuor Van Eps sur le Record "La Voix de son Maître" 216314 10 pouces \$1.00.

"Shipmates o' Mine"
"Three for Jack"

Deux chansonnettes des plus attrayantes, interprétées par Frank Oldfield le baryton populaire sur le Record "La Voix de son Maître" 216294 10 pouces, \$1.00.

"Learn to Smile"
"Oh Me! Oh My"

Deux Fox Trots pleins de vie et d'entrain joués par Paul Whiteman et son Orchestre sur le Record "La Voix de son Maître" 18778 10 pouces, \$1.00.

"Nice People"
"Oh Dear!"

Deux chansonnettes comiques par Billy Jones sur le Record "La Voix de son Maître" 216296 10 pouces, \$1.00.

Demandez à les entendre jouer sur le

Victrola

Cher n'importe lequel des marchands "La Voix de son Maître".
Fabriqués par
Revlon, Gram-O-Phone Co.,
Limited, Montréal. 21262-357.

SOUSSIONS POUR AMELIORATION DE ROUTE

Conformément aux exigences de la loi des routes du Canada, des soumissions cachetées, marquées "Soumissions pour terrassement, projet 15, section "C" seront reçues jusqu'à midi le lundi 29 août 1921, pour fournir tout le matériel et la main-d'œuvre nécessaire et construire une route de terre de Melville à Willowbrook.

Il y a à transporter environ 25,000 verges cubes de terre; de plus, il y a à construire 8 milles de route clôturée et à installer 2,200 pieds linéaires de tuyaux de drainage.

Copies des plans, profils, et devis peuvent être vues au bureau du sous-ministre et aux bureaux des personnes suivantes:

W. M. Grant, 810, Canada Building, Saskatoon.
J. R. Reid, Palais de Justice, Swift Current.

F. G. Kissack, Dominion Grain Co., North Battleford.

Un chèque accepté sur une banque à charte pour la somme de \$800.00 payable au sous-ministre des routes, ou une garantie d'une compagnie de garantie, doit accompagner chaque soumission. Les chèques ou les garanties des soumissionnaires non acceptés seront retournés lorsque le contrat sera accordé.

Le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions, ou d'écarter tous les défauts ou irrégularités contenus dans les soumissions est à la disposition du ministre des routes. Les soumissions seront ouvertes en public dans le bureau du sous-ministre à 4 h. p. m., le lundi 29 août, 1921.

L'insertion non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

H. S. CARPENTER, Sous-Ministre des Routes, Département des Routes, Regina, Sask., 8 août, 1921.

W. M. Grant, 810, Canada Building, Saskatoon.
J. R. Reid, Palais de Justice, Swift Current.

F. G. Kissack, Dominion Grain Co., North Battleford.

Un chèque accepté sur une banque à charte pour la somme de \$800.00 payable au sous-ministre des routes, ou une garantie d'une compagnie de garantie, doit accompagner chaque soumission. Les chèques ou les garanties des soumissionnaires non acceptés seront retournés lorsque le contrat sera accordé.

Le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions, ou d'écarter tous les défauts ou irrégularités contenus dans les soumissions est à la disposition du ministre des routes. Les soumissions seront ouvertes en public dans le bureau du sous-ministre à 4 h. p. m., le lundi 29 août, 1921.

L'insertion non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

H. S. CARPENTER, Sous-Ministre des Routes, Département des Routes, Regina, Sask., 8 août, 1921.

LE "CONTINENTAL LIMITED"

NOUVEAU TRAIN RAPIDE DU CANADA QUOTIDIEN

avec correspondance de Toronto

VANCOUVER — SASKATOON — WINNIPEG —

Char-observatoire à compartiments — Chars-dortoirs ordinaires et touristes Vancouver-Montréal, sans changement.

EXCELLENT SERVICE pour les PASSAGERS d'EUROPE COMMUNIQUE AVEC TOUS LES BATEAUX MONTREAL

Pour les détails du service et les prix, s'adresser à tout agent du C.N.R. - G.T.P., ou écrire à

Wm. STAPLETON, Agent de district des voyageurs, Saskatoon.

La Sauvegarde Assurance-Vie

BUREAU CHEF: MONTREAL.

Gérant Provincial pour la Sask.: RAYMOND DENIS, VONDA.

La seule Compagnie d'assurance-vie entièrement Canadienne Française.

Sécurité financière absolue: 10,000,000 d'assurance en force.

En assurant vos vies dans la Sauvegarde, vous protégez vos familles, vous vous assurez des rentes pour vos vieux jours et vous avez la satisfaction de confier vos épargnes à une institution canadienne française.

"L'assurance sur la vie ne coûte rien. Ce n'est qu'un dépôt fait à une Banque d'Épargne avec protection pleine et entière pour la famille". Ce qui est important c'est de choisir une bonne Compagnie canadienne française.

Essayez la Sauvegarde: c'est la seule.

RAYMOND DENIS
VONDA - - SASK.

EN FAMILLE

Mal élevés

On l'aurait-il enfui pour ne plus entendre parler de mérites en discord, d'enfants révoltés, de parents vivants pour leur plaisir et négligeant leurs devoirs essentiels, de frères qui s'entendent des procès, d'amis trahis par leurs amis?

Par toute la terre, est-ce la même tristesse, les mêmes plaintes, des misères noires si grandes, qu'à côté d'elles, la pauvreté dans la paix semble le bonheur?

Il est clair que la cause de toutes ces misères, c'est la dureté et l'égoïsme qui ont pris dans les cœurs la place de l'amour et de la bonté. Plus nous allons, moins les enfants sont élevés, et plus nous voyons la discorde dans le monde. A force de les gâter on en fait des petits tyrans, des êtres égoïstes et cruels dont les défauts grandissent avec les années malgré l'optimisme idiot des parents.

Comment peuvent-ils croire que l'enfant de sept ou de dix ans, dont ils tolèrent la grossièreté, deviendra soudain, miraculeusement, un modèle de politesse à quinze ans?

D'abord les enfants mal élevés ignorent ce que c'est que le respect. Ils n'ont pas le respect de Dieu et des choses saintes. Tous les enfants maintenant commencent fréquemment, mais combien peu s'y préparent, on les voit aller à la table sainte, sans se confesser, au lendemain d'une journée remplie de dissoltes, de mensonges, de paroles inconvenantes et de colères.

On est le requiem de ces veilles de communion d'autrefois, où les invitations étaient refusées, où la préparation immédiate était de rigueur, où le jour de la communion était un jour sain et sanctifié.

Is ne respectent pas leurs parents qu'ils traitent avec une familiarité révoltante, à qui ils donnent des ordres, dont ils discutent les volontés, dont ils osent critiquer la conduite! Et la bonne pâte de mère s'exécute, explique, interminablement ses raisons d'agir!

Is ne respectent pas leurs maîtres: ils s'en plaignent et s'en moquent, et les parents sourient et disent mollement: "Tu ne devrais pas parler ainsi!"

Is ne respectent pas la propriété

des autres: ils s'emparent sans scrupules de ce qui les tente: friandises chez eux, fruits dérobés dans le jardin du voisin; bientôt ils prennent de l'argent à leurs parents en attendant d'être grands pour s'emparer par la ruse habile de l'argent de leurs clients.

Is ne respectent pas la vérité: ils mentent pour s'excuser, pour accuser les autres, pour arranger leurs petites affaires, ils mentent à tout propos, et au lieu de sévir, la maman indulgente dit doucement: "Que c'est laid de mentir! Tu ne devrais pas mentir!"

O la naïveté bopasse de ces mères qui croient élever leur enfant en lui disant: "Tu ne devrais pas faire ceci qu'il ne devrais pas faire cela!"

Si nous, les parents, n'étions jamais en face de lois rigoureuses, de défenses sévères, quelle serait notre vie, si vous le demandez, et nous nous imaginons que l'enfant se corrigera de ses défauts d'obéissance en attendant seulement le monotonie refrain de la réprimande à l'eau de rose?

Ces fientes d'enfants pas élevés et mal élevés, c'est une pépinière d'où sortent les hommes sans conscience, durs pour leurs parents, cruels pour leurs frères, qui n'auront aucun sens de leur devoir, de l'honnêteté et de l'honneur. C'est de là que sortent les femmes légères, égoïstes, également sans conscience et sans honneur.

Moisires moraux, dans dix ans ils se répandront dans le monde, continuant l'œuvre mauvaise commencée par l'insouciance de leurs parents, et ceux-ci, hélas! ne veulent pas comprendre et surtout, au fond, ne veulent pas se donner la peine de remplir leur devoir strict en élevant sérieusement leurs enfants!

Is comptent sur la raison des enfants qui, selon eux, opérera des miracles quand ils auront deux ou trois ans de plus. Quelle illusion dangereuse! Si vous n'avez pas le courage de les corriger, vous, les parents, pouvez-vous croire que les enfants auront l'héroïsme de se corriger tout seuls?

FADÉTE.

AU CLAIR DE LA LUNE

Il y avait à Paris, en l'an de grâce 1646, un brave homme de pâtissier qui s'appelait Crépon.

C'était un fort honnête artisan, doux, serviable et complaisant à l'excès, si se fut certainement attiré une très importante clientèle si ses gâteaux avaient été aussi parfaits que son caractère. Mais, hélas! il fabriquait des pâtisseries déplorables. Ses tartes perpétuellement manquées, ses croquants toujours secs et ses crêpes invariablement tournées, faisaient fuir à leur seule vue les acheteurs les plus obstinés, si bien que sa boutique était toujours déserte et que son commerce allait très mal.

Mais Crépon ne se tourmentait point pour cela. Il ne courait pas après les clients, et peu lui importait que son magasin fût ou non le rendez-vous des élégants gentils hommes de la cour. Il n'avait pas son métier, se croyait ne poète, et afin de prouver à chacun que la littérature était sa vraie vocation, il avait décidé de ne parler qu'en vers.

Ses discours n'avaient la plupart du temps qu'un très lointain rapport avec le bon sens. Ses réponses embrouillées, par suite de la recherche de la rime, ne concordaient pas toujours exactement avec les demandes qu'on lui adressait, mais que lui importait? Il faisait des vers et ne s'inquiétait point d'autre chose, car cela suffisait à lui donner le bonheur.

Or, ce pâtissier, qui par la force de l'habitude avait fini par s'exprimer aussi habilement en prose que nous tous en prose, avait pour voisin un certain Pierre Jaurat, écrivain public de son métier.

Ce vieux bonhomme, penché tout le long du jour sur ses feuilles de papier, faisait les lettres de ceux qui ne savaient pas écrire, et moyennant quelques sous de rétribution, il prêtait son style, son éloquence et sa belle calligraphie aux ignorants qui, fort nombreux à

cette époque, se voyaient obligés de recourir à ses lumières.

Comme il avait acquis une très grande renommée, son échoppe ne désemplissait pas, et c'était du matin au soir une procession ininterrompue d'ouvriers, de manants, de valets et de pauvres diables de toutes catégories qui venaient le prier de transcrire leurs pensées.

Un beau matin, comme maître Crépon était fort occupé à ôter les volets de sa boutique et se préparait à faire un somptueux étalage de ses quelques gâteaux rabougris, une brave cuisinière vint frapper à la porte de Jaurat.

Par extraordinaire, le vieux gribiche n'était pas là, et la visiteuse allait se retirer, l'air fort contrarié, lorsqu'elle avisa le pâtissier qui, debout sur le pas de sa maison, la regardait agir.

Est-ce que vous pourriez me dire si le copiste rentrera bientôt, Monsieur? lui demanda-t-elle. J'ai absolument besoin de le voir.

Vous me demandez, cuisinière, quand mon voisin Pierre Jaurat, dans son échoppe rentrera? Quand rentrera mon voisin Pierre?

Où, Monsieur, répondit la pauvre fille, tout émue en entendant un aussi harpionneux langage.

Alors, Crépon reprit: Qui peut savoir ces choses-là? Pour moi, je vous le dis, ma chère, mon voisin Pierre rentrera quand mon voisin Pierre Jaurat rentrera chez mon voisin Pierre. La femme n'en croyait pas ses oreilles.

Elle demandait émerveillée devant le pâtissier, qui continuait à lui débiter un flot de paroles extravagantes, lui offrant, en termes dithyrambiques, une marchandise que son maître, étalage ne justifiait pas.

Elle regardait le pauvre homme avec un air si stupéfait et si admiratif à la fois, qu'il ne put s'empêcher d'en ressentir quelque orgueil, si bien que, se sentant pris de dégoût et sa belle calligraphie aux ignorants qui, fort nombreux à

EVANGILE

Le quinzième Dimanche après la Pentecôte

S. Luc, VII

En ce temps-là, Jésus allait dans une ville appelée Nain, et ses disciples, suivis d'une grande foule de peuple, l'accompagnaient. Comme il approchait de la porte de la ville, il vit qu'on portait un mort en terre; c'était le fils unique d'une veuve, et il y avait avec elle un grand nombre de personnes de la ville. A la vue de cette mère affligée, le Seigneur, touché de compassion, lui dit: Ne pleurez point. Puis, s'approchant, il toucha le cercueil. Ceux qui le portaient s'arrêtèrent, et il dit: Jeune homme, lève-toi, je vous l'ordonne. Aussitôt celui qui était mort se leva et commença à parler; et Jésus le rendit à sa mère. Tous ceux qui étaient présents furent saisis de frayeur et glorifiaient Dieu en disant: Un grand prophète a paru au milieu de nous.

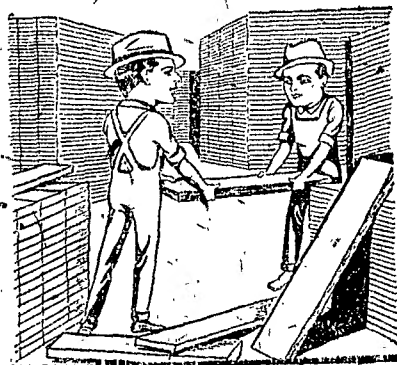
trice si complaisante, il lui demanda en quoi les talents de son voisin pouvaient lui être agréables, et si, par hasard, il ne pouvait pas le remplacer.

— Mon Dieu! Monsieur, lui répondit-elle, je suis sans place depuis deux jours, et je voudrais rentrer au plus vite en fonction. J'étais venu trouver votre ami pour le prier de dresser une liste complète des maîtres chez lesquels j'ai déjà servi, afin que cela puisse me servir de références.

— Oh! si ce n'est que cela, demoiselle! répliqua le serviable Crépon, je vais le remplacer aisément; donnez-moi le nom de vos anciens patrons, et j'ai deux secondes à faire. Et tandis que la simple créature se confondait en excuses et commençait l'énumération des nobles seigneurs chez lesquels elle avait travaillé, le poète, un papier à la main, l'air inspiré et la plume aux doigts, traçait avec enthousiasme:

Demaiselle Catherine,
Sachant faire la cuisine,
Blanchir, cuire et coctier,

Droit et Sain



Vous pouvez compter sur la qualité du bois que vous achetez chez nous. Tous ce que nous vendons est absolument garanti.

Satisfaction ou l'argent rendu: voilà notre système de vente.

The Sturgeon Lake Lumber Co Ltd

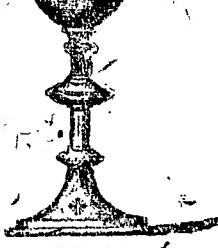
JACK SIBBALD, Gérant.

Téléphone — 2270.

Le soir — 2032.

Cours à Prince-Albert, Shellbrook, Macdonald et Red Deer Hill.

Ornements d'Eglise et Articles religieux



Vases sacrés
Bronzes
Chasublerie
Statues
Objets de piété
Imagerie
Bannières et Drapeaux
Chandeliers

DESMARIS & ROBITAILLE, Limitée

Vins de messe — Articles de Mission
31 et 33 Rue Notre-Dame Ouest MONTREAL, P.Q.

Tabac au prix courant

QUALITE GARANTIE. SINON ARGENT, REMIS.
Pour faire connaître mes tabacs dans l'Ouest, j'offre aux lecteurs du Patriote les variétés suivantes au prix courant. Commande d'un moins 50 livres. Tabac No 1. Condition C. O. D. ou comptant avec la commande.

Petit Rouge (spécial doux) pesé 1 lb. 35 cts. la lb. Timbre compris.
Grand Havana " " " " " " " "
Grand Rouge " " " " " " " "
Comstock " " " " " " " "
Grand Turc " " " " " " " "
Belgique " " " " " " " "
Petit Rouge et Petit Havana " " " " " " " "
Quesnel et Parfum d'Italie " " " " " " " "



COMMERCANT DE TABAC CANADIEN, JOLIETTE, QUE.

A servi trois semaines
Monsieur le duc de Mesmes.
Plus, des marquis par douzaines,
Un danseur de l'Opéra,
Deux juges à la grand'Chambre,
De l'Académie un membre,
Un évêque, un amiral,
Toutes personnes fort honorables,
Et toutes fort satisfaites
De ses talents en général.

La cuisinière se perdit en serments de gratitude, et, pénétrée de respect et de reconnaissance pour le service, qui venait de lui être rendu par cet homme si savant, elle lui demanda ce qu'elle lui devait pour sa peine.

Mais le pâtissier se récria, déclarant qu'il travaillait pour la gloire et non pour l'argent, et refusa d'accepter la moindre rétribution.

Catherine, de plus en plus satisfaite de ce genre de procédé, s'empressa d'aller conter sa bonne fortune à toutes ses amies, si bien que, des l'après-midi, de nombreux domestiques de grandes maisons venaient supplier Crépon de faire pour eux des compliments, des suppliques ou des lettres en vers, et que, peu à peu l'échoppe du scribe se trouva complètement délaissée.

La fureur, la jalousie et la rancune agiterent alors le cœur de la bandonnée. Voyant la clientèle s'enfuir, il se vengea de son heureux collègue en le couvrant d'épigrammes, de moqueries et de satires, ridiculisant son écriture fantaisiste et ses lettres inégales. Mais comme Crépon avait le meilleur caractère du monde, il ne paraissait même pas remarquer les méchancetés qu'on lui faisait, s'appliquant de son mieux à rendre service à chacun, et écoutant son cher Pierrot, ainsi qu'il avait coutume de nommer l'écrivain public, des mille petites prévenances qu'il était en son pouvoir de lui témoigner.

Cependant, le pauvre Crépon n'était pas très heureux. A exercer ainsi gratuitement son nouveau métier, il ne faisait pas fortune, et ses coffres étaient vides, son escarcelle déserte, et si sa boutique ne désemplissait pas de pratiques empressées d'utiliser ses talents de poète, son four était depuis longtemps, faute de subsides pour acheter du bois, ne cuisait plus de gâteaux.

La misère, l'affreuse misère avait visité la maison, et peu à peu, un

à un, les meubles, les ustensiles de cuisine, les moules à tartes, les fers à gâteaux étaient allés chez le revendeur, si bien qu'un beau matin il ne lui resta plus que le canif qui lui était nécessaire pour affiler ses plumes d'oie.

Il n'eût voulu pour rien au monde s'en séparer; cependant, comme il n'avait rien mangé depuis trois jours, il s'en vint, la mort dans l'âme, offrir son cher couteau à son voisin Jaurat. Celui-ci, joyeux et charmé de la détresse de son informé camarade, paya trois sous ledit canif, et Crépon, les larmes dans les yeux, s'en retourna chez lui.

Comme il ne pouvait plus obliger personne, il résolut de fermer sa porte et de se coucher. D'ailleurs, la nuit venait. Soudain, des coups pressés retentirent à ses volets. N'osant que son bon cœur, et sans réfléchir à sa misère, le rimeur se vêtit à la hâte et descendit quatre à quatre les marches branlantes de son vieux escalier, ouvrit sa porte toute large, et pria le visiteur d'entrer.

(A suivre)

Plus une âme est parfaite, plus elle a de compassion pour les souffrances d'autrui.

S. Grégoire.

On ne dit pas de mal du prochain devant celui qui ne l'écoute pas.

CETTE FEMME EST REVENUE A LA SANTE

Remarquables Vertus Médicinales du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Chesley, Ont. — "Avant de prendre du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, j'étais une éponge. J'avais de terribles douleurs dans le côté. Je n'étais pas régulière. Enfin je devins si faible que je ne pouvais monter l'escalier sans m'arrêter au milieu. Je consultai deux médecins qui ne me firent aucun bien. Je vis dans les journaux l'annonce de votre médicament et je décidai d'en faire l'essai. Je pris quatre bouteilles du Composé Végétal et je revins à la santé. Je suis mariée et mère de deux enfants. Je fais tout mon ménage, je traie huit vaches, je fais l'ouvrage d'un domestique et je suis en parfaite santé. Avant que mes rhumes vinssent au monde, je constatai que le Composé Végétal m'avait fait beaucoup de bien pour mon mal de dos. Je le recommande à toutes mes amies qui ont besoin d'un remède. Vous pouvez publier cette lettre si vous le désirez." — Mme HENRY JAMES, R. R. No. 4, Chesley, Ontario.

Il semble à peine possible qu'une seule femme en ce pays puisse continuer à souffrir sans faire l'essai du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

BREGENT

BICYCLES
Cadre garanti pour cinq ans — à des prix défectueux toute compétition.
Accessoires à prix raisonnables
BASE BALL
EQUIPEMENTS COMPLETS
Costumes
\$6.50 et plus
Articles de Tennis
Demandez notre catalogue
Bregent Sports & Cycles, Inc.
208 Rue Ste-Catherine Est
MONTREAL

Dérangement et douleurs



Souffrant depuis deux ans d'une affection interne, mes forces étaient disparues et j'étais devenue tellement nerveuse que je ne pouvais rien supporter. J'avais perdu l'appétit et le sommeil, avais des maux de reins, de tête, de dos. Je me décourageais au point de pleurer quand je me voyais dans l'impossibilité de vaquer à mes occupations. Les premières boîtes de Pilules Rouges que j'ai prises ont augmenté mes forces et les ont ensuite soutenues dans les fatigues et les chagrins que j'ai eus à subir à la suite de la maladie et de la mort d'une de mes jeunes filles. Je dois aux Pilules Rouges d'être revenue à la santé et d'avoir les forces suffisantes pour vaquer à mes nombreuses occupations. Je ne suis plus nerveuse comme autrefois; chaque nuit j'ai un sommeil réconfortant; j'ai un appétit régulier. Je fais prendre des Pilules Rouges à ma jeune fille de quinze ans qui était depuis quelque temps traînante, amaigrie et je suis heureuse de constater qu'elle se remet rapidement. Mme. Théophile Frappier, 7 Canton line Alexandre, Sherbrooke, P. Q.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

TERRE A BON MARCHÉ

Le quart Sud Est de la section 1, Canton 48, Rang 7, Ouest 31ème Méridien, Sask., près de Leask. Aucune offre raisonnable refusée. Cette terre est au Lac Royal (Aldina P.O.). Adresser: A. M. Lange-lie, 76 Avenue des Erables, Québec, Qué.

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé.....\$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve...\$8,000,000.00

Actif au 30 nov. 1920 \$75,690,000.00

SIÈGE PRINCIPAL—MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

COLLABORATION

Si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer votre ferme, nos fonds sont à votre disposition. Si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la grainerie sont des garanties. PROFITEZ-EN.

Consultez-nous. Écrivez si vous ne pouvez pas passer par nos bureaux. N'oubliez pas notre Caisse d'Épargne. Tous les membres de votre famille devaient avoir un livret de banque.

BANQUE D'HOCHELAGA

Avenue Centrale—Prince-Albert

J. E. ARPIN, Gérant

Nous parons FRANÇAIS dans tous les bureaux

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à
CADILLAC, DERDEN, DOLLARD, GRAVELBOU, HOEY, HOWELL
HUMBOLDT, LAFLECHE, MURNSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX.

BUREAU
10 a.m. à 3 p.m.
samedi excepté
10 à 12 a.m.

La Conférence de Washington

La France a confiance dans la conférence du désarmement. — Ce sera le tour, cette fois, de l'Angleterre de verser à la quête.

L'extrait suivant d'un article de Stéphane Lauzun, rédacteur en chef du *Matin*, indique dans l'esprit de confiance la France eut à la Conférence de Washington :

« Deux ans et demi — en 1918 — nous sommes promis de conférer. Nous avons été les brouillards de la Tamise, les oranges de San-Reno, sur les bords de Boulogne, à l'ombre des bœufs de Spa. Et chaque fois, ce n'est pas vrai? nous, France, nous sommes en l'impression de comparaître devant un tribunal arbitral. On nous faisait assiéger sur la banquette de parties, et dans le grand fanal du juge, invariablement, nous voyions campé le même personnage : il prenait les traits et la voix de David Lloyd George. Parfois, il nous souriait; parfois il nous regardait. Toujours, en fin de compte, c'est lui qui tranchait, décidait, arbitrait. On se fatiguait de tout, surtout de comparaître devant le même juge. Nous allions à Washington, connaître les mœurs d'un autre prétoire. On ne nous y conviait plus comme demandeurs, on nous y conviait comme juges suppléants. »

Mais nous aurons un autre arbitre; et ce sera un peuple de 120 millions d'habitants, un peuple qui met la justice au-dessus du commerce, un peuple au corps et au cœur d'acier. C'est lui qui prononcera l'arrêt. Et c'est vous, moi David qui cette fois serez assis sur la banquette.

« Quel deux ans que dans ces conférences, ce fut toujours le même qui consentit les sacrifices. Qu'il s'agisse de charbon, d'argent, de bœufs, de hérald, de préparations de vacances, de justice ou de morale, c'est lui qui abandonnait toujours quelque chose, qui renouait à quelque chose, qui réduisait sa part qui gagnait son droit. C'était la part de France. Le pays d'un grand roi, lui, par la bouche du président David Lloyd George, parlait modération, harmonie, apaisement, de la paix, nécessité de concorde. On se fatiguait de tout même d'entendre des homélies. Cette fois, à Washington, il ne s'agit plus de l'Allemagne et de la France mais de l'Angleterre et du Japon. On ne s'occupe plus du Rhin, mais du Pacifique, des rives du gigantesque océan, il ne s'agit plus de la question de l'impérialisme français, du militarisme français, de l'annexionnisme français; on n'a pas à traiter que l'annexion britannique, la modération britannique. Nous admirerons d'autant plus les appels à la concorde que nous n'en ferons plus les frais. Frère David, je crois bien que cette fois il vous faudra verser à la quête. »

En attendant... l'Angleterre augmente sa flotte

Londres. — La presse londonienne dit que l'Angleterre se prépare à avoir la flotte de guerre la plus puissante du monde. Comme il a été annoncé dernièrement à la Chambre des Communes, l'Amirauté anglaise a décidé de faire construire 8 navires de guerre très puissants, quatre cette année et quatre l'an prochain.

Le français sera-t-il exclu des délibérations?

On écrit de Paris au *New-York Times* que les Français ont été contents d'apprendre qu'à Washington, à la prochaine conférence générale de désarmement, l'anglais sera la langue officielle des délibérations. Le correspondant du *Times* explique que les Français regardent cette décision comme une catastrophe, à cause de la place que leur langue a occupée, depuis la mise au rancart du latin, comme langage de la diplomatie mondiale. « On considère que cette détermination est une insulte à toute la nation française de la part des Anglo-Saxons, qui semblent complètement dominer le monde. Si, comme on le dit, tous les rapports et tous les documents de la conférence ne doivent être qu'en anglais et si l'on fait que tous les discours soient en anglais, la France estime qu'il est presque inutile pour elle d'y être représentée. » Comme le *Times*, de Paris, écrit, c'est depuis que Clemenceau a consenti à ce que l'anglais, qui jusque-là n'avait jamais été la langue des congrès diplomatiques, fût mis au même rang que le français, à Versailles, et que le traité de Versailles fut libellé en anglais en même temps qu'en français, que l'anglais tend à prendre nettement la place du français dans les congrès internationaux. Les mots du fabuliste à propos des gens à qui vous donnez un pied et qui en ont bientôt pris quatre, sont aussi actuels au XX^e qu'au XVIII^e siècle.

Du Guesclin à Navarrete (1367) et le fit prisonnier. Il fixa lui-même sa rançon à 400,000 florins d'or.

Où prendrez-vous cet argent? Sire, répliqua-t-il, Henri, qui mourra roi d'Espagne, lui prêterai la moitié de ma rançon: le roi de France payera l'autre, et à leur défaut la gabelle et toutes les tailles de France!

Du Guesclin retourna en Espagne, battit Pierre le Cruel à Montiel et remonta sur le trône de Castille Henri de Transtamare, aïeul de la France. Après cette campagne, il fut nommé connétable.

Nous ne raconterons pas la guerre dure qu'il fit aux Anglais et où il montra une tactique toute nouvelle et très souple. C'était les batailles rangées. Il occupait leurs convois, les déviant et reprenait les provinces après leur passage. Les Anglais ne possédaient plus en France que cinq villes: Calais, Bordeaux, Bayonne, Dax et Bayonne. En 1380, il se rendit en Espagne pour finir sa vie, contre les Maures, quand il succomba à une maladie, au siège de Châteaufort-Bandon. Le commandant de la place avait promis au connétable de lui rendre la ville si, à une date fixée, les secours n'arrivaient pas. Le délai expiré, le gouverneur anglais vint remettre les clés de la ville sur le cercueil de Du Guesclin. Avant de mourir, il dit ces paroles dignes d'un chevalier chrétien:

« Qu'il vous souvienne, en quel lieu que vous fassiez la guerre, que les gens d'Eglise, les femmes, les enfants et le pauvre peuple ne soient point vos ennemis. » Il fut enseveli à Saint-Denis, quelques mois avant Charles V.

NEW-YORK. — Une femme a été arrêtée dans une gare de la « Brooklyn Rapid Transit Company » parce qu'elle mendiait. La police a trouvé dans ses vêtements \$1,842.29 en argent et or et en billets de banque.

S.V.P. NOUVELLEZ PAS
TAILLEUR et CHAPELIER

Nettoyage - Frange
Réparation
Régénération - Altération
JOIGNEZ NOTRE CLUB.
69 rue de la Rivière Ouest
PRINCE ALBERT

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 22-51-25 O. 2e.

Les conditions de vente aux colons soldats d'émigration sont: 10 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission et la balance en vingt-cinq paiements égaux avec intérêt de 5 p. c. par année sur le plan d'amortissement.

Aux civils, les conditions de vente sont: 20 p. c. comptant et la balance en neuf paiements annuels égaux avec intérêt de 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque pour 10 p. c. de la soumission offerte. Si la soumission est acceptée, cette somme sera créditée au prix d'achat de la terre. Si la soumission n'est pas acceptée, l'argent sera retourné au soumissionnaire.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: « Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats
Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 32-48-13 O. 2e M.

Les conditions de vente aux colons soldats d'émigration sont: 10 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission et la balance en vingt-cinq paiements égaux avec intérêt de 5 p. c. par

année sur le plan d'amortissement. Aux civils, les conditions de vente sont: 20 p. c. comptant et la balance en neuf paiements annuels égaux avec intérêt de 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque pour 10 p. c. de la soumission offerte. Si la soumission est acceptée, cette somme sera créditée au prix d'achat de la terre. Si la soumission n'est pas acceptée, l'argent sera retourné au soumissionnaire.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: « Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats
Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 27-52-25 O. 2e.

Les conditions de vente aux colons soldats d'émigration sont: 10 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission et la balance en vingt-cinq paiements égaux avec intérêt de 5 p. c. par

année sur le plan d'amortissement. Aux civils, les conditions de vente sont: 20 p. c. comptant et la balance en neuf paiements annuels égaux avec intérêt de 6 p. c. par

année. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque pour 10 p. c. de la soumission offerte. Si la soumission est acceptée, cette somme sera créditée au prix d'achat de la terre. Si la soumission n'est pas acceptée, l'argent sera retourné au soumissionnaire.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: « Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats
Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 22-51-25 O. 2e.

Les conditions de vente aux colons soldats d'émigration sont: 10 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission et la balance en vingt-cinq paiements égaux avec intérêt de 5 p. c. par

année sur le plan d'amortissement. Aux civils, les conditions de vente sont: 20 p. c. comptant et la balance en neuf paiements annuels égaux avec intérêt de 6 p. c. par

année. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque pour 10 p. c. de la soumission offerte. Si la soumission est acceptée, cette somme sera créditée au prix d'achat de la terre. Si la soumission n'est pas acceptée, l'argent sera retourné au soumissionnaire.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: « Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats
Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 32-48-13 O. 2e M.

Les conditions de vente aux colons soldats d'émigration sont: 10 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission et la balance en vingt-cinq paiements égaux avec intérêt de 5 p. c. par

année sur le plan d'amortissement. Aux civils, les conditions de vente sont: 20 p. c. comptant et la balance en neuf paiements annuels égaux avec intérêt de 6 p. c. par

année. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque pour 10 p. c. de la soumission offerte. Si la soumission est acceptée, cette somme sera créditée au prix d'achat de la terre. Si la soumission n'est pas acceptée, l'argent sera retourné au soumissionnaire.

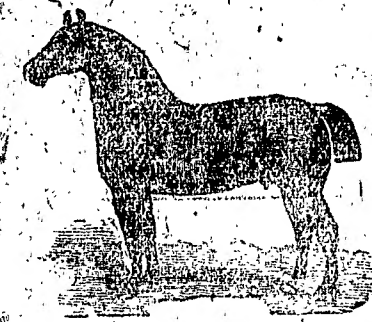
Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: « Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats
Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.



Royal Stables

Un char de chevaux vient d'arriver. La plupart sont dressés et il y en a de toutes les couleurs. Venez les voir, vous y aurez profit. Les conditions de vente sont faciles.

Weiner & Levine, Prince-Albert

GRAINERIES

Hangards - Poulailleurs

ET TOUT AUTRE ABRI DE FERME.

PREX SPECIAUX POUR BATISSE COMPLETE OU POUR MATERIEL SEULEMENT AVEC PLAN DECRI-VANT LA CONSTRUCTION.

ECRIVEZ, TELEPHONEZ OU VENEZ NOUS VOIR IMMEDIATEMENT.

Dutton-Wall Lumber Company, Ltd

BUREAU CHEF A WINNIPEG.

LA MAISON DE VRAI SERVICE

M. A. STEELE, Gérant.

COUR DE SAINT-BRIEUX.

Mais ne nous laissons pas devancer, parce que nos prix sont honnêtes et nos marchandises de haute qualité. Voyez-nous avant d'acheter. — Côté à bois Côté, Montmartre.

Voyages dans l'Est C.N. du Canada G.T.P.

Tout par chemin de fer ou par les magnifiques bateaux des lacs. Correspondance directe avec les bateaux à

DULUTH ou PORT ARTHUR

Choix de routes. Faculté d'arrêt au Canada. Informations complètes de W. F. WOOD, Agent des Voyageurs, C.N.R. - G.T.P., Prince-Albert. Tél. 3020.

On écrit à WM. STAPLETON, Agent de District des Voyageurs, Saskatoon.



Un point fait à temps sauve d'une situation embarrassante

Et quelques points faits à votre demeure des maintenant, en guise de réparations, vous éviterez de graves ennuis plus tard.

Révélez-vous! Ne voyez-vous pas que quelques bardeaux sur ce toit, quelques planches neuves sur cette graminerie, quelques nouveaux poteaux à cette clôture les rendront en excellent état, tandis que si vous retardez, vous aurez à les refaire entièrement avant peu.

Faites vos points — et faites-les des maintenant. Nous pouvons vous fournir tout ce qu'il vous faut en fait de bois et de matériaux de construction, à des prix absolument raisonnables.

North Star Lumber Co., Ltd
LA MAISON DES MATERIAUX DE QUALITE

Autrefois

Le sixième centenaire de du Guesclin

Le maréchal Foch vient de parler à Rennes, les fêtes du sixième centenaire de Bertrand du Guesclin. A six siècles de distance, le rapprochement est facile entre le maréchal et le maréchal. Bertrand du Guesclin naquit en 1319 au château de la Motte-Bron, près de Rennes (Ille-et-Vilaine). On veut faire venir son nom de *du Guesclin*, prétendu roi maure qui aurait régné sur la Bretagne. La vérité plus simple est que les documents du temps le nomment de *Guesclin*. La nature ne l'avait pas fait. Il était de laideur repoussante, d'un air humide et d'un courage indomptable. Ses camarades l'ont appelé l'« homme à la face de chat ». On ne put lui apprendre à lire, mais le maître d'armes lui enseigna les succès. A seize ans, à Rennes, il terrassa un athlète vainqueur de douze compétiteurs; la même année, il s'échappa de la maison et se rend à un tournoi, sur un cheval emprunté; il bat toute la noblesse réunie de France et d'Angleterre, son père y compris. Dans la dernière rencontre, un coup de lance ayant fait sauter sa visière, son père le reconnut et l'emporta en triomphe.

Il était désormais célèbre: il prit pour devise: *Notre-Dame Guesclin*. Cette devise inscrite sur son écu devint la terreur de ses rivaux et de ses ennemis. A Vannes, assiégé par Jean de Montfort, il résista toute une nuit, avec vingt hommes, à une armée anglaise forte de 3,000 hommes. L'année de la fineste bataille de Poitiers, assisté de trois compagnons d'armes, il s'engagea sur le pont de Fougères, en costume de bûcheron ayant sur le dos une charge de bois: la porte s'ouvrit,

il assomma la garde et força la place à se rendre. La même année, il accompagna à Rennes un fait plus surprenant. Une armée anglaise assiégeait la ville. Du Guesclin, escorté de cent hommes d'armes, pénétra au petit jour dans le camp ennemi, frappa à tout hasard, enleva un convoi de deux cents chariots de provisions et retourna avec cette proie à Rennes. Les Anglais y mirent le siège, mais du Guesclin réussit à incendier une de leurs tours de bois: ils durent lever le siège.

La bataille de Cocheret, où il vainquit les Anglais en faisant soudain volte-face, fut suivie de celle d'Auray, où il devint prisonnier des Anglais. Charles V paya sa rançon fixée à 100,000 livres. Il mit enfin son épée au service de la France. A moitié envahie par l'ennemi, elle était aussi en proie aux bandes de malfaiteurs qui, sous le nom de *Grandes Compagnies*, la pillaient et la rançonnaient sous prétexte de la défendre.

Il en prit le commandement et les entraîna à sa suite en un discours qui se résuma en ces mots: « Nous avons assez fait de mal, faisons de faire quelque bien! Il les mena en Espagne faire la guerre à Pierre le Cruel, le Néron de la Castille, et à Charles le Mauvais, en faveur d'Henri de Transtamare, allié de Charles V, et fit miroiter à leurs yeux la croisade contre les Maures. Du Guesclin, ayant reçu 200,000 florins d'or, partit à la tête de 30,000 hommes. En passant à Avignon, ils faillirent piller le château des papes, et le Pontife ne put s'en débarrasser qu'en leur donnant 100,000 livres avec l'absolution de leurs péchés.

Pierre le Cruel fut renversé: Du Guesclin devint un grand d'Espagne richement doté, mais les méfaits des *Grandes Compagnies* les rendirent impopulaires en Espagne. Du Guesclin revint en France. Pierre le Cruel, soutenu par le Prince Noir, battit

Aux anciens élèves du Collège de St-Boniface

Un appel à l'occasion du sacre de S. G. Mgr Prud'homme

Le dernier numéro de la LIBÉRATION publie l'appel suivant aux anciens élèves du Collège de St-Boniface:

Monsieur Joseph-Henri Prud'homme, ancien élève du collège de Saint-Boniface, sera sacré évêque de Prince-Albert et de Saskatoon le 21 septembre. Un certain nombre de ceux qui l'ont connu à l'Alma Mater ont eu l'occasion de le voir de près et ont été frappés de sa personnalité, de sa haute stature, de sa douceur de son caractère, de sa bonté, de sa simplicité, de sa modestie, de sa pureté, de sa sainteté. Les œuvres qu'il imposent à l'attention du jeune et distingué successeur de Monseigneur Pascal seront nombreuses; celle du recrutement du clergé, — qu'il s'agisse des missions ou des paroisses, — semble primordiale. C'est aussi, au-on cru, celle qui rencontrera le plus de sympathie chez les âmes les plus généreuses. Ce sera donc du plus généreux aller au-devant des dévotionnels du nouvel évêque et s'assurer un concours plus général et plus substantiel que de demander, à l'occasion du sacre de Monseigneur Prud'homme, à tous les anciens élèves du Collège de Saint-Boniface, qu'ils soient les premiers à lui offrir, par leur contribution, leur aide et leur concours, à l'éducation des clercs du diocèse de Prince-Albert et de Saskatoon.

Le dimanche qui suivra le sacre, le 25 septembre, à 8 heures du soir, au collège même, dans une réunion au caractère intime, à laquelle sont invités tous les membres de notre grande famille, on remettra au nouvel évêque le résultat de notre campagne avec un album contenant les noms des généreux donateurs. Pour être inscrit sur cette liste d'honneur, — est-il besoin de le dire? — il n'est pas nécessaire de verser une somme fort élevée. Contribuer pour une œuvre de ce genre et dans des circonstances si exceptionnelles, au montant de vingt-cinq ou cinquante piastres, par exemple, peut être chose facile pour un bon nombre. Pour plusieurs, ce serait un peu trop leur demander. Quelque modique que puisse être le montant versé, il sera reçu avec reconnaissance. Il contribuera d'autant à grossir le total et montrera que du premier au dernier des élèves du collège de Saint-Boniface savent apprécier l'honneur qui leur est fait de voir que Rome, pour la deuxième fois, choisit un des leurs pour le faire monter sur un siège épiscopal.

Le Comité d'organisation s'est choisi dans un bon nombre de localités des représentants qu'il a priés de solliciter en son nom les contributions personnelles des anciens élèves du Collège de Saint-Boniface qu'ils pourront atteindre. Il lui est, absolument impossible d'étendre ses ramifications partout, et pourtant il ne voudrait exclure personne de ce concours de charité et de cette liste d'honneur. Il compte sur le concours des journaux de tout le pays pour faire connaître l'initiative qui a été prise et engager même ceux qui demeurent dans les endroits les plus reculés à se joindre, avant le 1er septembre, en groupe ou individuellement, à tous ceux qui se réclament comme eux du Collège de Saint-Boniface.

Toute correspondance doit être adressée au secrétaire, M. Marius Benoit, Association d'Education, Saint-Boniface, Man.

LE COMITE.

M. l'abbé Groulx représente la Canada au Congrès international de la jeunesse catholique à Rome

Du 3 au 8 septembre prochain se réuniront à Rome toutes les associations de la Jeunesse catholique italienne pour fêter le cinquantième anniversaire de la *Società della Gioventù Cattolica Italiana*. A cette occasion et plus précisément les jours 9 et 10 septembre, grâce à l'initiative du Conseil supérieur de cette Association aura lieu un Congrès international des représentants des Associations catholiques du monde entier en vue de constituer l'Union internationale de la Jeunesse catholique.

M. l'abbé Lionel Groulx, professeur d'histoire du Canada à l'Université de Montréal et l'un des précurseurs du mouvement de l'A. C. I. C. a accepté l'invitation de représenter l'Association à Rome.

Un grand Congrès des Acadiens

Plus de 2,000 personnes, délégués et autres assistaient à l'ouverture solennelle du Congrès des Acadiens à Church Point, N. E., qui a duré deux jours, les 17 et 18 août. Il y avait des délégués de tous les groupes acadiens de l'Amérique du Nord, la Louisiane, la Nouvelle Angleterre, l'Ouest canadien, l'Ontario y étaient représentés comme le Québec et les Provinces Maritimes. La messe fut chantée par Mgr LeBlanc, évêque de St-Jean, N. B., et le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Chasson, évêque de Chatham, N. B.

La note générale des discours fut que le peuple acadien pour continuer à survivre comme il l'a fait, doit mériter l'admiration et la reconnaissance de sa langue et à sa foi, et s'inspirer de l'idée catholique dans tous les domaines de la vie. Le Souverain Pontife a envoyé un message accordant sa bénédiction aux Acadiens, à leurs œuvres et à leurs familles.

La Semaine Sociale à Québec.

Les séances de la Semaine Sociale, qui s'ouvre à Québec le 29 août, promettent d'être aussi intéressantes qu'utiles. On y étudiera à fond la question importante des syndicats catholiques. La séance d'ouverture sera honorée de la présence

Notre nouveau gouverneur général est sans cérémonie

Ottawa. — Son Excellence le gouverneur général n'a pas mis de temps à se donner corps et âme à ses nouvelles fonctions. Dès lundi avant-midi, lord Byng partait à pied pour se rendre de Rideau Hall à son bureau, sur la colline du parlement. C'est une dérogation aux vieilles traditions, car d'ordinaire Son Excellence s'y rend en somptueuse limousine, accompagnée de ses secrétaires. Une telle visite est toujours attendue, et le drapeau particulier du vice-roi du Canada flotte à la hampe, au-dessus de l'entrée réservée exclusivement au représentant de Sa Majesté. Lord Byng a sans doute voulu jouir d'une marche au grand air qui souffle de la rivière Ottawa, par ces magnifiques matins d'été. Ce geste inédit est considéré comme très démocratique.

Le sang-froid d'un Canadien à Paris

Paris. — Le *Petit Journal* raconte l'aventure arrivée à M. Benoit Drapeau, un Canadien-Français de passage à Paris.

M. Drapeau se promenait en auto dans le Bois de Boulogne, dimanche dernier. Il était accompagné d'amis d'occasion sur le compte desquels il n'avait pas pris de renseignements sérieux. Arrivé à un endroit du Bois, moins fréquenté, il s'aperçut que ses compagnons étaient en train de le soulager de sa montre, des menus objets qu'il portait dans ses goussets et de son portefeuille. Sans plus se laisser intimider, Drapeau tira quelques coups de pistolets dans l'air, pour attirer l'attention des promeneurs. Ses faux amis décampèrent aussitôt. Mais on en pinça un immédiatement et l'on prit le signalement des autres. Un second tirelaine était reconnu avant la fin de la soirée et l'on est sûr de coffrer toute la bande.

ROME. — Dans la précédente Chambre des députés, en Italie, (1919-1921), le nombre des franc-maçons dépassait la centaine. Aux élections du printemps dernier, les deux tiers de cet effectif sont restés sur le carreau, et parmi eux, les ex-ministres Berenini et Pantano, nommés ensuite au Sénat, ainsi que les anti-cléricaux militants La Pagna, Girardi, Maccaggi et Pirolini.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 33-48-8 O. 3e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart N. 30-49-1 O. 3e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 27-49-13 O. 2e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

NAPLES. — Aux termes d'un arrangement signé par les héritiers de Caruso, la petite fille du fameux ténor héritera de la moitié de la fortune qu'il a laissée.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart N.E. 4-44-14 O. 3e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart S.O. 22-42-18 O. 3e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart N.E. 32-48-8 O. 3e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

WINNIPEG. — Les gouvernements de l'Ontario et du Manitoba ont conclu un arrangement pour relier les deux provinces par une route nationale.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart N.O. 23-49-13 O. 2e.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 1er septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 15 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

TERRE A VENDRE

La Commission d'Etablissement des Soldats offre en vente par soumission publique le quart O. 1/2 T. 50 Rang 24 Ouest du 2e M.

Les conditions sont 20 p. c. du prix d'achat comptant à l'acceptation de la soumission, la balance en pas plus de neuf paiements annuels égaux avec intérêt à 6 p. c. par année.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté de 10 p. c. de la soumission offerte. Ce montant sera appliqué au 20 p. c. si la soumission est acceptée.

Dans le cas où la soumission d'un ancien soldat sera acceptée, aucune avance ne lui sera accordée en vertu de la loi d'établissement des soldats.

Les soumissions seront ouvertes le 6 septembre 1921.

La soumission la plus haute ou toute autre ne sera pas forcément acceptée.

La soumission doit être mise dans une enveloppe ordinaire marquée: "Soumission pour l'achat de (description de la terre) et doit être adressée au

Surintendant de district
Commission d'Etablissement
des Soldats

Prince-Albert, Sask.
Daté à Prince-Albert, Sask., le 20 août 1921.

La Commission d'Etablissement
des Soldats du Canada
Prince-Albert, Sask.

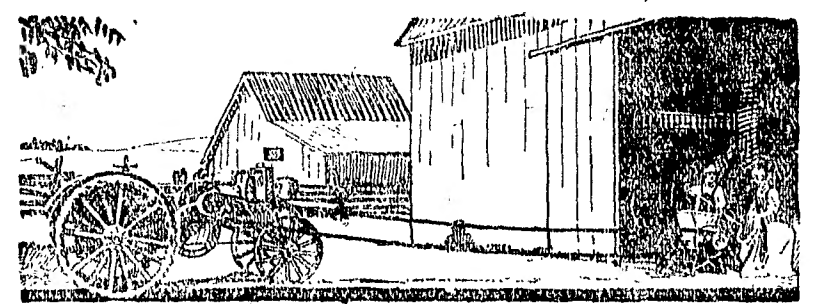
A Vendre par Soumission

Bâtisse convenable pour maison de ferme ou grainerie; grandeur 14x21-9; couverture de bardeaux. Située sur une route entre la section 32 et le township 51, rang 26, à l'ouest du 2e méridien, près de l'école Centreville. Trains genre Massey-Harris sous la maison. Les soumissions seront fermées le 31 août. Ni la plus haute, ni aucune autre soumission sera nécessairement acceptée.

Le Bureau d'Etablissement des Soldats du Canada

Août 15, 1921

Prince-Albert, Sask.



C'est en plein le temps de la moisson

Venez voir nos marchandises et vous serez vite convaincus que c'est ici le magasin pour acheter vos marchandises d'automne.

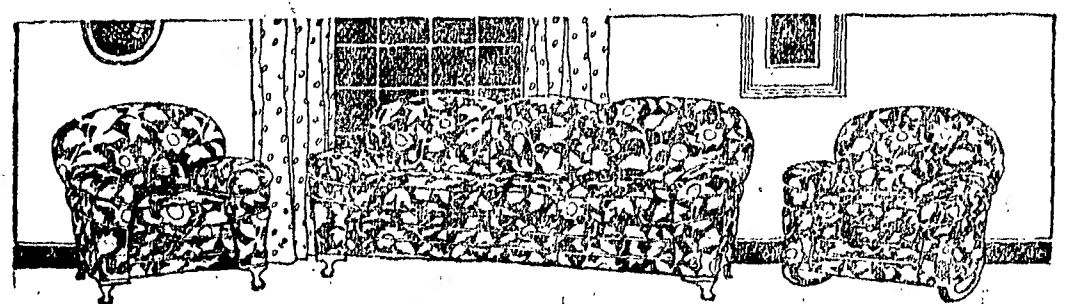
Notre stock d'articles pour la moisson et les battages est complet

COURROIES DE CUIR ET DE TOILE
CUIR A LACETS
AGRAPHES DE COURROIES
GRAISSE A COURROIES
POMMES DE CITERNES
TUYAUX DE SUCCION
HUILES ET GRAISSE
HUILE A MACHINE
HUILE A CYLINDRE
RUELE L.K.T.
GRAISSE DE ROUES
VERRES DE BOULLOIRES
RONDELLES
LUBRIFIANTS
SOUTAPES

En un mot nous avons tout ce qu'il vous faut. SI C'EST DE LA BONNE QUINCAILLERIE NOUS L'AVONS.

J. B. KERNAGHAN FERRONNERIE

Coin Avenue Centrale & 8^{ème} rue. Téléphone 2220
LE MAGASIN DE BONNE QUALITE.



L'un des plus beaux AMEUBLEMENTS CHESTERFIELD à Prince Albert

Voyez-le dans notre vitrine. Il est couvert en très belle tapisserie aux teintes douces, et de très bonne qualité. Le dessin est du dernier genre, et les brins de fauteuil sont d'un modèle riche et confortable. Les coussins sont de haute qualité et ont des ressorts spéciaux de la marque Marshall.

Le Chesterfield se vend \$235.00 et les fauteuils \$130 chacun, et l'ameublement complet se vend \$475.00.

Nous avons aussi un bel assortiment de Chesterfields et de fauteuils à des prix beaucoup moins élevés.

Les prix des meubles est baissé et vous ferez bien de voir nos meubles avant d'acheter.

Zoellner Sons, Limited

1ère Avenue Ouest

Prince-Albert.

Prince-Albert

La Retraite Ecclésiastique

Les prêtres séculiers du diocèse de Prince-Albert suivent cette semaine à l'évêché les exercices de la retraite. Le prédicateur est le R. P. E. Blanchin, O. M. I., professeur au Séminaire d'Edmonton, dont les instructions sont admirables par la profondeur et la beauté de la doctrine, le sens pratique et le grand esprit de foi dont elles s'inspirent. Les prêtres qui suivent la retraite sont MM. les abbés Schmidt, administrateur, (Humboldt); Nicolet, Barbier, Smet, Myre, Bourdell, Jullion, Adam, Chauvin, Gamache, Louison, Carpentier, Perron, Mollier, Monrey, Drapeau, Benoit, Brisson, Proulx, Label, Morneau, Paquette, La Rochelle, Joly, Joly, Ouellette, Monto, McMillan, Corcoran.

La récolte est superbe

Dans tout le nord de la Saskatchewan la récolte est superbe et en plusieurs endroits le rendement atteint jusqu'à 50 bushels à l'acre pour le blé. La récolte a causé peu de dommage en général. L'avoine aussi est très belle, mais il y a peu de champs encore qui soient rependus à maturité.

Construction d'une chapelle Ruthène

Les catholiques ruthènes, qui comptent une quarantaine de familles à Prince-Albert, ont commencé la construction d'une église au coin de la 14^{ème} rue et de la 8^{ème} avenue ouest. Ce sera, pour commencer, une modeste chapelle de 26 pieds par 22 avec soubassement. Les travaux du soubassement ont été faits par les paroissiens et la construction sera terminée à l'automne. Le pasteur, M. l'abbé Feylyma, de Hafford, qui a aussi charge des catholiques ruthènes de Prince-Albert, viendra probablement s'établir ici d'où il rayonnera pour desservir ses nombreux missions.

L'élection de Cumberland

L'hon. George Langley, ministre des municipalités, et William Charles McKay, de Prince-Albert, indésirablement, ont été mis en nomination lundi pour l'élection du comté de Cumberland qui est fixée au 1^{er} septembre.

Les votants dans ce comté sont très dispersés et les résultats de l'élection ne pourront guère être connus que plusieurs jours après le vote.

M. McKay a déjà été deux fois candidat dans ce comté. L'hon. Langley fut défait dans le comté de Redberry aux élections générales du mois de juin dernier.

L'élection du comté de l'île à la Croix ou M. Joseph Burroughs est candidat contre le député sortant M. Jos. Nolin, se déroulera peu de temps après.

On manque de moissonneurs

Le bureau de placement de Prince-Albert lundi matin demandait 120 hommes pour travailler aux moissons dans le district, et il n'a pu en trouver que sept. Le salaire offert est de \$4 par jour. On manque aussi d'hommes à Winnipeg et à Regina et l'on tâche d'en faire venir de la Colombie où il y a beaucoup de gens sans travail.

La route de Prince-Albert à Shellbrook va être mise en meilleur état

Le gouvernement provincial a entrepris des travaux considérables pour l'amélioration des routes. Parmi les allocations figure la somme de \$52,835 pour améliorer la route de Prince-Albert à Shellbrook, sur une distance de 26 1/2 milles. Ce n'est pas sans besoin! Le gouvernement provincial paie 60 pour cent et le gouvernement fédéral 40 pour cent des frais.

A l'imprimerie du "Patriote"

Nous regrettons pour nos clients, l'accident qui retient notre gérant, M. Fortin, à sa chambre. Voilà qui expliquera un léger retard dans la livraison des nombreux travaux de ville que nous avons actuellement à notre atelier. Un tendon brisé et un peu de sang répandu dans le genou en est la cause. M. Fortin guide tout de même les travaux de l'imprimerie, mais à distance, et général Gouraud, haut-commissaire nécessairement d'une manière moins pratique et plus lente.

Améliorations

On est à construire ces jours-ci autour du terrain de l'école catholique séparée une magnifique clôture à rampes de fer avec piliers massifs en ciment qui sera un embellissement pour la propriété en même temps que de grande utilité pour la protection des enfants contre le danger des voitures. M. Gauthier est l'entrepreneur des travaux.

L'édifice de l'évêché a aussi fait toilette neuve à l'extérieur. La galerie peinte à neuf présente belle apparence. Un trottoir en ciment a été construit entre la cathédrale et l'évêché, et la ville doit faire construire tout prochainement un trottoir en ciment sur la 4^{ème} avenue en face de la cathédrale. Le gazon et les fleurs du parterre sont soigneusement entretenus. On se prépare à recevoir dignement notre évêque bien aimé le mois prochain. Une assemblée de la paroisse à cet effet a eu lieu dimanche soir, pour préparer d'avance les grandes lignes du programme.

Nous avons eu le plaisir de voir à nos bureaux, la semaine dernière M. le Dr A. E. Jutras, de Estuaries, et son frère, de Hazenmore, Sask. — Mgr G. E. Grandbois, procureur de l'archevêché de Regina, a fait un bref séjour à Prince-Albert mercredi dernier.

Grand Pique-nique à Titani dimanche prochain

Les cercles réunis de l'A. C. F. C. de Duck Lake, Marcelin et Titani, répondant à un vœu déjà exprimé et très populaire, ont organisé pour dimanche prochain, le 28, un pique-nique sur le terrain de l'église de Titani. Il y aura des amusements pour tous et l'on passera une agréable après-midi entre Franco-Canadiens. L'endroit est l'accès facile pour les trois groupes. Que l'on se rende en foule à Titani dimanche après-midi.

Réception du Consul de France à Edmonton

Le passage du Consul de France, M. de Verneuil, à Edmonton, la semaine dernière a été l'occasion d'une belle démonstration de la part des Français et des Canadiens français d'Edmonton et du district.

Reçu à la gare dimanche matin, par M. Paul Jenvrin, Agent Consulaire de France, escorté de quinze ou vingt Français et Canadiens français, M. le Consul assista à la grand-messe de 10 heures à l'église de St-Joachim, où il fut salué par M. P. Favre, curé de la paroisse. Après la messe il fut reçu par les Pères Oblats à un dîner qui réunissait, à l'occasion de la retraite, un grand nombre de prêtres français. Tous plusieurs ont été décorés de la Croix de Guerre. Le T. R. P. Do Bois lui souhaita la bienvenue.

Après avoir visité le Junior et le Collège, il fut reçu au Club. La V. rendirent et présentèrent à un grand nombre de ses compatriotes. A 8 heures un banquet en son honneur à l'Hotel McDonald réunissait une cinquantaine de convives, et plusieurs discours furent prononcés.

Le lendemain, M. le Consul a rendu visite au nouveau premier ministre, M. Greenfield, et aux personnalités officielles de la capitale. Au Kiwanis Club il parla sur le grand problème économique des réparations en France.

D'Edmonton, M. de Verneuil s'est rendu à Vancouver en passant par Calgary.

PARIS. — A l'occasion de l'inauguration du monument aux morts pour la patrie, en France, le lieutenant-colonel Kahn, du 36^e de ligne, a fait chevalier de la Légion d'honneur. M. l'abbé Soisnard, curé de Crépon, Calvados, ancien lieutenant d'infanterie. La cérémonie s'est accomplie dans le cimetière, au pied d'une stèle commémorative, en présence de Mgr l'évêque de Bayeux, du député Blaizot et des notabilités de la région.

MONTREAL. — Le R. P. Louis Lande, S. J., est nommé officiellement recteur du collège Sainte-Marie, en remplacement du R. P. Louis Arcand, qui devient directeur des retraites fermées à Québec.

LILLE, France. — Quarante mille employés dans les usines textiles, comprises dans le triangle formé par les villes de Lille, Roubaix et Tourcoing, se sont mis en grève.

ROME. — Le Pape a conféré la grand-croix de Saint-Grégoire le Grand, dans l'ordre militaire, au général Gouraud, haut-commissaire nécessairement d'une manière moins pratique et plus lente.

Le travail sera rare

On dit à Ottawa que l'hiver prochain il pourrait bien y avoir 300,000 hommes sans travail. La situation actuelle de dépression dans l'industrie constitue un problème très sérieux.

Les poules de prairie détruisent les sauterelles

Il est vrai que les poules de prairie font un peu de dommage dans les champs en mangeant le grain. Mais d'autre part on remarque qu'elles sont de bons agents destructeurs des sauterelles.

Un fermier de Warman, l'autre jour, en ouvrant le gâble d'une poule de prairie l'a trouvée remplie de nombreuses sauterelles. Le conseil de la municipalité a fait par conséquent l'information au département de l'agriculture avec recommandation de rendre plus sévère la loi contre la chasse des poules de prairie.

Les pèlerins Canadiens sont reçus par le Saint-Père.

Rome. — Les pèlerins canadiens-français qui sont allés à Assise, au pays de saint François, fondateur de l'Ordre des Frères Mineurs, sous la direction spirituelle de Mgr Béanger, curé de St-Louis de France, le Montréal, ont été reçus en audience privée par Sa Sainteté Benoît XV. Le Saint-Père s'est entretenu avec eux des choses du Canada, et les a bénis eux et leur famille. Nos pèlerins ont assisté à la messe à St-Pierre et y ont communiqué.



Songez à votre crédit à la Banque après la moisson de vos récoltes

Votre premier devoir après les récoltes est de rembourser les avances qui vous ont été faites. Ceci peut être fait facilement et à l'avance, car la Banque a un crédit spécial pour faciliter l'obtention du crédit.

Vous devez fournir un état de vos affaires à la Banque, de façon à pouvoir obtenir le plein crédit auquel vous avez droit.

The Royal Bank of Canada

CAPITAL PAYE ET FONDS DE RESERVE: \$40,000,000.00

SIX PAIRES de chevaux à vendre, bons chevaux de travail, conditions faciles

Pour informations s'adresser à Georges Cartier White Star.

COURS DU MARCHE AUX GRAINS.

Pour la semaine finissant le 20 août 1921

Fourni par Le Comptoir Agricole, Ltée, Winnipeg.

Grains	Lundi 15 août	Mardi 16 août	Merc 17 août	Jeudi 18 août	Vend 19 août	Sam 20 août
Blé No 1 Nord	1.39 1/2	1.39 1/2	1.35 1/4	1.36 1/2	1.31 1/2	1.78 1/2
2 Nord	1.31 1/4	1.79 1/2	1.77 1/4	1.72 1/2	1.77 1/2	1.73 1/2
3 Nord	1.72 1/2	1.70 1/2	1.68 1/4	1.63 1/2	1.66 1/2	1.60 1/2
Avoine 2 CW	.50 1/2	.49 1/2	.48	.46 1/2	.46 1/2	.47 1/2
3 CW	.49 1/2	.48 1/2	.47 1/2	.45 1/2	.46 1/2	.46 1/2
Orge 3 CW	.82 1/2	.81	.79 1/2	.78 1/2	.76 1/2	.75 1/2
1 CW	.79 1/2	.78 1/2	.77 1/2	.75 1/2	.74 1/2	.73 1/2
Lin 1 NW	2.06 1/2	2.08	2.04 1/2	2.00	2.01 1/2	1.98
2 CW	2.03 1/2	2.04 1/2	2.00 1/2	1.96 1/2	1.97 1/2	1.94 1/2
Seigle 2 CW	1.21 1/2	1.19	1.17 1/2	1.13 1/2	1.10	1.06 1/2
PRIX SUR VOIE (TRACK)						
Base Blé No 1 Nord	1.63 1/2	1.61 1/2	1.59 1/2	1.54 1/2	1.55 1/2	1.55 1/2
Avoine 2 CW	.548 1/2	.547 1/2	.545 1/2	.54 1/2	.55 1/2	.55 1/2
Orge 3 CW	.77 1/2	.76 1/2	.75 1/2	.73 1/2	.73 1/2	.72 1/2
Lin 1 NW	2.05 1/2	2.07	2.03	1.99	2.00 1/2	1.97
Seigle 2 CW	1.20 1/2	1.18	1.16 1/2	1.12 1/2	1.09	1.05 1/2
OPTIONS						
Blé Octobre	1.49 1/2	1.47 1/2	1.45 1/2	1.40 1/2	1.41 1/2	1.33 1/2
Novembre	1.47 1/2	1.45 1/2	1.42 1/2	1.38 1/2	1.39 1/2	1.36 1/2
Décembre	1.41 1/2	1.39 1/2	1.37 1/2	1.33 1/2	1.33 1/2	1.30 1/2
Avoine Octobre	.49 1/2	.48 1/2	.47 1/2	.45 1/2	.45 1/2	.45 1/2
Novembre	.47 1/2	.46 1/2	.45 1/2	.43 1/2	.43 1/2	.43 1/2
Décembre	.46 1/2	.45 1/2	.44 1/2	.43 1/2	.43 1/2	.43 1/2
Orge Octobre	.78 1/2	.76 1/2	.76 1/2	.74 1/2	.74 1/2	.73 1/2
Novembre	.74	.73 1/2	.72 1/2	.70 1/2	.69 1/2	.68 1/2
Décembre	.74	.73 1/2	.72 1/2	.70 1/2	.69 1/2	.68 1/2
Lin Octobre	2.09 1/2	2.10 1/2	2.06 1/2	2.02	2.03 1/2	2.00
Novembre	2.11 1/2	2.12	2.07 1/2	2.03 1/2	2.05	2.03 1/2
Décembre	2.11 1/2	2.12	2.07 1/2	2.03 1/2	2.05	2.03 1/2
Seigle Octobre	1.21 1/2	1.19	1.17 1/2	1.13 1/2	1.10	1.06 1/2
Décembre	1.18	1.15	1.15 1/2	1.10	1.09 1/2	1.08 1/2

Le Comptoir Agricole, Ltée,
300 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

Attelages de chevaux demandés pour travaux de terrassements à Paddock-wood

S'adresser:

Northern Cartage Co. Ltd.

17^{ème} Rue et 2^{ème} Avenue Ouest
PRINCE-ALBERT

Merchants' Hotel

Accommodation moderne et bon service
Plan américain. Prix—\$2.50 et \$3.00 par jour.
E. FOLEY, Gérant.
Phone—2755. 13^{ème} Rue Est et 1^{ère} Ave.

Nous ne nous laissons pas devancer, parce que nos prix sont honnêtes et nos marchandises de haute qualité. Voyez-nous avant d'acheter. — Cour à bois Côté, Montmartre.

BON FERBLANTIER demandé, homme marié pouvant parler et écrire le français et l'anglais pour servir à un magasin de campagne. Bon salaire pour homme compétent. S'adresser Administration du "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE deux cuisinières et deux hommes pour travail de battage. — Couple de préférence. — Bon salaire. — S'adresser immédiatement à Boite 93, Vonda.

A VENDRE. — Une demi section à 6 milles de Prince-Albert, 57 acres en culture et la balance en pâturage. Terre nouvelle. Maison neuve, grainerie neuve et abris pour les instruments aratoires. De l'eau douce en abondance. Roulant compris ou non au gré de l'acheteur. A deux milles de l'église et de l'école de White Star. Bonnes conditions. Pour plus amples informations s'adresser à Pierre SARRAZIN, Cassier Postal 294, Prince-Albert, 25 P.

SIX PAIRES de chevaux à vendre, bons chevaux de travail, conditions faciles. Pour informations s'adresser à Georges Cartier, White Star.

ON DEMANDE, de suite une institutrice de 2^{ème} classe connaissant les deux langues. Dites expérience et salaire demandé dans première lettre. Ecole de village; hôtel et pension. Adressez: Louis Denay, St-Brieux, Sask. 24-26

ON DEMANDE pour école séparée un instituteur ou institutrice avec certificat de 2^{ème} classe pour la province de la Saskatchewan. Prière d'adresser les demandes à Charles Van Elstade, secrétaire, Meyronne. Prière aussi d'indiquer l'expérience et salaire demandé. 20-25

BON FERBLANTIER demandé, homme marié pouvant parler et écrire le français et l'anglais pour servir à un magasin de campagne. Bon salaire pour homme compétent. S'adresser Administration du "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.

MEDECIN d'Ontario, pas très loin des grandes villes, seul praticien pour territoire comprenant au-delà de mille familles, canadien-français, clientèle rapportant facilement 8 ou 10 mille piastres par année. Entrerait en relation avec médecin de l'Ouest qui voudrait changer de place. Ecrire à X X X, Le Patriote de l'Ouest.

ON DEMANDE pour le district scolaire La Marseillaise No 327, un instituteur ou une institutrice bilingue qualifiée pour la Saskatchewan. Ouverture de l'école le 1^{er} septembre. Spécifier salaire demandé. Pour plus amples informations, s'adresser à L. P. H. DON, Sec-Trés., Zenon Park, Sask.

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice pour remplir la charge de principal à l'école de Vonda. Engagement pour une année. Trois appartements fournis dans l'école. Pour plus amples informations s'adresser au Sec-Trés. Ecole de Vonda, VONDA, Sask. 24-27

220 ACRES DE TERRE à vendre à Albertville, 2 milles de la Fromagerie d'Albertville, 3 milles de la Crémierie de Henribourg. Bonnes bâtisses, bonne eau, 70 acres en foin. \$20.00 l'acre, multi-comptant, avec roulant ou sans roulant (10 vaches laitières). J. B. Painsland, Albertville, Sask.

50c pour des bas "Lisle"

Nous avons fait une offre à la maison Tooke sur un lot de cinquante douzaines de bas "Lisle" noirs bruns, foncés et gris, et ils ont accepté notre offre.

C'est pourquoi nous sommes en mesure de vous vendre ces bas d'une valeur le 85c. à

50c

Ralph Miller La Maison de la Qualité
915 Avenue Centrale

Vous rendez-vous compte de ce que représente pour vous une bonne et honnête réduction de 33 1-3% sur toutes les marchandises achetées cette année?

Ce ne sont pas des marchandises vieilles en magasin, mais bien des marchandises nouvelles que nous vous offrons. Nous nous débarrassons de toutes les marchandises d'été afin de faire de la place pour les marchandises d'hiver. Venez les voir.

\$3.00 POUR \$2.00, VOILA CE QUE CELA REPRESENTA.

50% d'escompte sur tous les vêtements

Dans les vêtements, nous faisons mieux encore. Nous vous donnons les meilleures occasions que vous pouvez rencontrer au Canada. Une réduction de 50%. \$5.00 fait le travail de \$10.00. Tous les articles de notre magasin sont marqués en chiffres ordinaires. Pas d'étiquettes de vente, rien que les étiquettes habituelles. Songez à vos intérêts et donnez-nous votre argent; nous en avons besoin.

BAKER'S Ltd. 11^{ème} Rue Ouest
Prince-Albert

PRINCE ALBERT, SASK., Vendredi, 19 Août, 1921.

9

Feuilleton du "Patriote de l'Ouest."

L'INTRUS

Par ROGER DOMBIE.

No. 16

M'est avis, expliqua Marius à ses "colègues", le soir même de la "révélation", m'est avis que a des familles où il arrive des affaires comme ça. Quelquefois des frères se brouillent, y en a un qui disparaît, personne ne prononce plus son nom puis, craché un beau matin y reparait tout comme l'enfant prodige des Évangiles; et là puis, elle se conclut.

En définitive, nous avons deux bons patrons, nous ne sommes pas à plaindre dans notre place; donc, leurs histoires de famille ne nous regardent pas.

Tout de la maisonnée suivit son conseil et l'ordre se rétablit promptement dans les esprits.

XXII

Avec une reconnaissance intense, Barrange remerciait le châtelain des Tamarins d'avoir sauvé son honneur, sa réputation, en arrangeant si bien l'histoire de sa tante, que nul ne le soupçonnait d'avoir joué un rôle équivoque.

Il ne devait jamais l'oublier et les deux hommes devaient toute leur vie demeurer liés par la plus étroite amitié, une amitié de frères. Par exemple, ce qui avait été plus dur pour Barrange, c'était la confiance, l'aveu à faire à Edmée Brière.

Châtriant s'en chargeait volontiers, mais Maurice, l'en-cépé-chant, avait fait lire à l'Institutrice quelques-unes des pages écrites au début de son existence de père et de châtelain.

Edmée n'en fut point très surprise; elle s'attendait à la découverte d'un mystère, n'ignorant pas que quelque chose d'insolite troublait son aïeul.

Car Barrange n'était encore pour elle qu'un ami dévoué, du moins elle le croyait; il lui soulevait le pas lui laisser entendre que ce sentiment s'était bien vite transformé en quelque chose de plus profond.

Edmée lui attentivement, et, après cette lecture, son attitude était plus assurée, sa taille moins affaissée, sa figure presque souriante.

Certes, Edmée ne pouvait considérer celui qu'elle aimait du plus profond de son âme comme un héros, une perfection; mais il lui avait fait entendre un jour qu'il était un... malheureux, et, en vérité, elle s'était figuré toute autre chose.

Maintenant elle ressentait une sorte de soulagement à l'envisager sous l'aspect d'une victime plus que sous celui d'un coupable. Coupable? Mon Dieu! oui, l'avait été, mais surtout par la force des circonstances. Enfin, le principal intéressé, Guy de Châtriant, avait pardonné; sans doute le ciel ne se traitait pas plus sévère.

Il suffisait de regarder les quatre enfants, ces "chers petits anges" qui portaient à Barrange la même affection; ils sentaient donc en lui une nature loyale et bonne.

Edmée se montrerait-elle plus intrépidité?

Appuyé aux coussins du divan, près de la cheminée où brûlait un magnifique feu de bois, Barrange leva sa tête mélancolique en voyant entrer Germaine. La mignonne venait chercher sa broderie oubliée au petit salon. Comme elle ne pouvait s'éloigner sans donner un baiser à l'oncle Maurice, elle s'approcha de lui; mais s'apercevant qu'il semblait triste et préoccupé, elle posa ses doigts frêles sur sa tête et le força à relever les yeux.

— Oncle Maurice, dit-elle gentiment, vous avez quelque chose qui vous fait souffrir. Pourquoi le gardez-vous pour vous tout seul? Je ne suis plus une petite fille, à présent; vous pouvez bien me le confier, peut-être que j'aurais un remède.

Il essaya de sourire, mais ne réussit pas. L'enfant insista. — Pourtant vous êtes heureux, n'est-ce pas? — Hélas! qui peut se dire heureux en ce monde?

Germaine prit place à côté de lui, sur le divan.

— Tout de même, oncle Maurice, comparez votre existence avec celle de bien d'autres: vous êtes entouré d'affection, vous vous sentez utile.

Il protesta, un peu amer:

— Utile, moi? A qui, mon Dieu? — A nous, les enfants, dont vous vous occupez beaucoup; et à papa, donc! Il me disait encore hier: "Quel homme que ton oncle Maurice, ma petite! Il administre ma fortune, en mon absence, avec tant d'intelligence et d'ordre, que je ne saurais pas me passer de son aide".

— Il a dit cela, ton père? fit Barrange, tout joyeux.

— Puisque je vous l'affirme.

— Ma pauvre enfant, tant mieux! — ainsi je me suis nécessaire à quelqu'un, sans cela ma vie me paraîtrait bien nulle.

Germaine prit un air entendu.

— Nulle? Il n'y a donc pas assez à faire aux Tamarins?... Ohi, je comprends, vous êtes un homme d'action; vous, oncle Maurice; vous voudriez vous dévouer à quelqu'un plus encore. Mais, alors, pourquoi ne vous mariez-vous pas?

Barrange secoua les épaules.

— Tu dis des bêtises, petite.

— Pas tant que ça, mon oncle. Et d'abord, pour se marier, il faut être deux, comme chante ma vieille bonne; mais si nous ne voyons guère de monde à Pierrefort, nous ne manquons pourtant pas pour cela.

Je sais quelqu'un qui vous aime bien, moi!

— Ah! fit Barrange, amusé, mais distraitement.

— Vexée, la fillette reprit:

— Et vous le savez bien, mon oncle. Vous ne me ferez pas croire que vous n'êtes pas content si Mlle Edmée a de l'affection pour vous qui en avez tant pour elle, il n'y a pas à le nier.

— Barrange tressaillit et tenta de se fâcher.

— Vous, Germaine, tu déraisonnes.

Mais il avait envie de continuer cette conversation qui pouvait l'instruire de ce qui lui tenait au cœur. Voyant que l'enfant se taisait, craintive:

— Qu'est-ce qui te fait supposer ça? demanda-t-il doucement.

— Tout à l'heure, j'ai vu Mlle Edmée qui pleurait.

Très agité, Barrange se souleva sur le divan.

— Tu dis qu'elle pleurait?... Tu en es sûre?... Pourquoi?

— Ça, je l'ignore, mais j'ai aperçu entre ses mains des feuillets où j'ai reconnu votre écriture, mon oncle. Discrètement, je n'ai pas essayé de lire, moi, vous comprenez!

— Des feuillets?... Mon écriture?... Oui, je sais... Et tu crois qu'elle pleurait?

— En suis même certaine.

— Elle avait l'air... indigné?

— Pas du tout. L'air plutôt... comment dire? Touché, consolé. C'est bizarre, que l'on pleure dans ce cas-là.

Barrange exultait néanmoins; il se ressaisit; devait-il ajouter foi aux paroles d'une enfant?

— Tu l'occupes de choses qui ne te regardent pas, dit-il, essayant de prendre une physionomie sévère.

Germaine fit mine de quitter le divan.

— Oh! c'est bien vrai, murmura-t-elle. Bien que tout cela, je ne le dis que à vous et à papa, jamais aux enfants, bien sûr! Mais je comprends qu'il faut garder pour soi-même ses petites observations.

Il la retint d'une main ferme.

— Ah! si tu n'en parles pas à d'autres, dit-il, c'est tant mieux. Et alors, tu as vu que Mlle Edmée pleurait?

— Oui, mon oncle, et j'ai pensé... Eh bien, j'ai pensé qu'elle avait de la peine par rapport à vous qu'elle aime beaucoup.

— A ces mots lancés naïvement, Barrange rougit comme un adolescent.

— Oui, poursuivit-il, elle me por-

te de l'intérêt comme à un parent de ses élèves...

— Oh! ce n'est pas ça, dit la fillette en secouant sa jolie tête. Ce n'est pas seulement de l'avoir vu pleurer sur vos pages qui me fait penser ainsi, mais j'ai de bons yeux et une petite jugeotte...

— Et cette petite jugeotte te fait croire?... demanda Barrange, qui prit entre les siennes les mains de l'enfant.

— Tenez, mon oncle, il n'y a personne comme Mlle Edmée... après papa, toutefois, pour faire votre éloge: "M. Barrange si intelligent!" par exemple.

— Sans compter, lorsque je ne m'applique pas assez au piano: "Allons, Germaine, jouez ce morceau plus gentiment; vous ne voulez donc pas faire plaisir à M. Barrange qui apprécie tant la musique?"

— Ah! elle te dit cela?

— Oui, mon oncle; et elle est toujours contente quand vous êtes là; triste si vous vous éloignez. Preuve qu'elle goûte votre présence.

Très grave, Barrange caressa la mentonnette qu'il tenait:

— C'est joli de la part de chercher à me faire plaisir, mignonne; mais tout cela, tu sais, il faut le dire aussi à ton papa, reprit-il avec effort.

Germaine se mit à rire:

— Ah! bien, si vous croyez que lui-même ne fait pas les mêmes remarques?... Mais nous nous regardons tous les deux d'un air joyeux quand vous êtes ensemble, Mlle Edmée et vous. Nous sommes contents, nous aussi.

— Contente? Pourquoi?

— Eh! s'écria Germaine en sautant sur un pied, prête à s'en aller au travail, maintenant qu'elle croyait sa mission remplie, nous aimons tous Mlle Edmée comme nous vous aimons aussi, mon oncle, alors, quelle joie ce serait pour nous de l'appeler du nom de tante!

— Du nom de tante?... répéta Barrange, pâle de saisissement.

— Et bien, oui, en épousant notre oncle Maurice, est-ce qu'elle ne deviendrait pas notre tante?... Voyons!

— Dame! fit Barrange, ne sachant s'il devait rire ou pleurer.

— Et, reprit la fillette en coulant un regard malicieux vers le jeune homme, j'ai bien envie d'aller le lui demander moi-même.

Barrange sursauta:

— Non!... Si elle te traitait de folle enfant?

Elle était déjà loin, et Barrange se décida, quelques minutes après, à la suivre. Arrivé à la bibliothèque où était encore Edmée, il vit Germaine, les bras passés autour du cou de son institutrice, et qui lui murmurait quelque chose à l'oreille.

Toute rose, Edmée se dégageait, disant, mais sans colère:

— Ma petite amie, vous plaisantez sur des questions graves.

Barrange, s'avançant alors, s'inclina devant elle et se tourna vers sa nièce, disant:

— Laissez-nous, veux-tu; ma chérie?... et merci pour ton intervention.

La petite s'éloigna sans tristesse, pensant:

— Je crois que je peux disparaître, en effet; ils s'arrangeront tous les deux.

Et, bondissant, elle alla retrouver son père sur la terrasse et le mit au courant de ce qui se passait.

Châtriant, qui assujettissait des rosiers battus par le mistral le long de la balustrade de la véranda, écouta sa fille d'un air joyeux. Puis, Germaine entra pour se mettre au travail, et le châtelain murmura, songeur, en la suivant des yeux:

— Chère petite, tu as, je crois, droitement agi, et agi avec ton cœur. Puissent nos amis s'accorder promptement; ils sont si bien faits l'un pour l'autre!

XXIII

Lorsque, une demi-heure plus tard, Châtriant rejoignit Barrange et l'institutrice, il comprit tout de suite que l'accord était établi entre eux.

La jeune fille resplendissait de joie. Quant à Maurice, on avait peine à le reconnaître tant le bonheur le transfigurait.

— Emu, il tendit la main à son ami, disant:

— Elle veut bien de moi.

Et, ce soir-là, le vent eut beau

Pensionnat de Wolsley, Sask.

Dirigé par les Religieuses de N. D. des Missions. Le cours d'étude comprend le cours complet adopté par le Gouvernement de la province, de plus le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, travaux à l'aiguille, etc. Pour plus de détails s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Wolsley, Sask.

BRADSHAW Agencies Ltd

1ère Avenue ouest

Nous avons de l'argent à prêter sur les fermes en culture

Nous avons des terres à vendre dans le district de Prince-Albert

Terres défrichées et terres non défrichées

Argent à Prêter

Prêts considérables ou minimes sur des fermes.

Adressez vous à A. J. HANSEN et CIE, EDIFICE McDONALD, PRINCE-ALBERT, SASK.

Correspondance en français. Une attention spéciale sera donnée à toute affaire concernant les taxes. M. Hansen a l'expérience d'un long service au bureau des Terres.

Académie et Pensionnat de Notre-Dame de Sion PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus: Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure rappelle aux lecteurs du Patriote qu'elle donnera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés soit au sujet du Pensionnat soit à celui du Noviciat récemment érigé à Prince-Albert pour la formation des Soeurs de Choœur et des Soeurs Converses.

p. 1-1-21

faire rage et tordre les pauvres arbres qui n'en pouvaient mais, Barrange, comme Edmée, trouva qu'il faisait bon vivre.

XXIV

Ce fut par une soirée après-midi que Jeanne Mérieux descendit d'un "locati" rustique devant le perron du château; telle, six mois auparavant, Mlle Brière.

Elle non plus on ne l'attendait pas, mais par la raison qu'elle n'avait prévenu personne, et pour cause. Ne devait-elle pas s'assurer par elle-même qu'en son absence tout se passait comme elle l'entendait?

Marius, qui dissimula une grimace à son aspect, déposa tranquillement la malle de la voyageuse dans le hall, au lieu de la monter dans

"L'Eau Purgative"
"RIGA"
SOULAGE LA
"Constipation."

Pensionnat Notre Dame du Sacré-Coeur, Howell, Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Outre le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement, trouveront dans cette institution, on tière facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet; elles sont donc admises à tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Rév. Mère Supérieure.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE."

Pensionnat de St-Louis, Sask.

Le nouveau couvent construit en briques solides, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, bains, cabinets de toilette, à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la jeunesse: religion, sciences et arts.

Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur treizième année.

Pour les conditions, qui sont des plus acceptables, s'adresser à: Révérende Mère Supérieure, Couvent, ST. LOUIS, SASK.

COLLEGE D'EDMONTON dirigé par les Pères Jéuites

et agréé à l'Université Laval.

COURS CLASSIQUE Bilingue, à base française, conduisant aux degrés de bachelier et donnant accès à toutes les carrières, sacerdotales, droit, médecine, etc.

COURS COMMERCIAL en anglais: tenue des livres, clavographie, sténographie, etc. Collation de diplôme d'affaires.

DOUBLE COURS PRÉPARATOIRE français et anglais, préparant aux cours Classiques et Commerciaux. Collège des Jéuites

Adresse: Rév. Père RECTEUR Edmonton, Alta.

Bois de Construction

La plus grande cour à bois de détail du Nord de la Saskatchewan

Notre système d'achat en grandes quantités nous permet de vendre à des prix raisonnables. Nous payons le transport aux gares voisines telles que Dornum, Saint-Louis, Hory et autres, sans augmenter les prix. Prix spéciaux au char, épinette ou sapin.

Escompte de 10 p.c. au comptant sur toutes les ventes. Voyez-nous avant de placer vos commandes. Vous économiserez de l'argent.

McDiarmid Lumber Co.

Cours: Avenue Centrale, au pied de la Côte.

Tel. — 2733.

POURQUOI?

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

LA FARINE

COOK'S PRIDE

La réponse est simple

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la "Cook's Pride," l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

The One Northern Milling Co.

PRINCE-ALBERT, SASK.

"sa chambre", ainsi qu'elle l'ordonnait.

— Mais, Mademoiselle, dit cet homme sans employer les formes respectueuses d'autrefois, votre chambre est occupée par Mlle Brière, et pas libre, par conséquent. Je n'ai pas reçu d'ordres...

Un peu surprise de cet accueil, la jeune fille entra dans le petit salon et demanda le thé, se croyant toujours sur le même pied dans cette demeure dont elle comptait devenir bientôt la maîtresse.

Marius lui avait appris que tout le monde était à Marseille, sauf Mlle Brière, qui, à l'église pour un moment, n'allait pas tarder à reparaître.

Tout en dégustant son thé et se

rotées, Mlle Mérieux se disait:

— Allons, tout me semble aller sur des roulettes. Le châtelain est en partie fine à la ville avec les enfants, mais on n'y a pas convié Edmée, ce qui prouve...

Il faut croire que ce que cela prouvait était plutôt satisfaisant, car le visage de la voyageuse se rassérénait complètement.

Après quoi, elle promena un regard satisfait autour d'elle, remarquant l'ordre qui régnait partout et quelques arrangements pleins de goût.

— Ce Barrange-Châtriant est décidément un homme digne de conduire une maison de ce genre, murmura-t-elle; et, lorsque je partage

core, je m'entends à bien vivre et à dépenser l'argent...

Néanmoins, Jeanne Mérieux était soucieuse. Elle n'avait pas réussi dans la grande bataille qu'elle venait de livrer à l'étranger et elle revenait aussi pauvre que devant.

Heureuse encore que ses généreux adversaires lui eussent payé les frais qu'elle avait faits un peu inconsiderément pour cela.

Aussi rentrerait-elle dans ce qu'elle appelait secrètement "son futur home" avec une béatitude sans nom.

(à suivre)

Abonnez-vous au "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 par année.

RETOUR A LA BARBARIE?
Par un SAUVAGE.

Pas de civilisation sans religion

Aucune civilisation ne peut subsister sans avoir à sa tête une autorité humaine bien constituée, qui la dirige et la conserve; elle peut encore moins s'établir ou se maintenir, si elle ne repose sur l'idée religieuse. C'est-à-dire, si elle ne commence par reconnaître, au-dessus des institutions humaines qui la constituent, et de l'autorité humaine qui la gouverne, l'autorité souveraine de Dieu, à laquelle elle doit commencer par rendre ses devoirs, et dont elle doit tout d'abord observer les préceptes.

En effet, nous avons dit que la civilisation consiste essentiellement dans le respect des droits de tous par chacun, et des droits de chacun par tous. Or peut-on dire qu'elle respecte tous les droits, cette société qui commence par méconnaître ceux du Créateur et du souverain Dominateur de l'univers?

Et puis, au-dessus de l'autorité humaine qui les régit et leur impose des lois, mais qui, par le fait même qu'elle est humaine, est infatigable, qu'il est possible de tromper, et aux sanctions de laquelle on peut se soustraire, si les sujets ne reconnaissent une autorité supérieure, infatigable, qu'on ne peut tromper, sanctions à laquelle on ne peut échapper, et qui leur commande de respecter cette autorité humaine et de lui obéir, quelque faillible et défectueuse qu'elle soit; qui les empêchera de désobéir aux lois, lorsqu'ils espéreront pouvoir le faire impunément, et de se révolter, lorsqu'ils en trouveront l'occasion? — Et alors, ne sera l'anarchie, ou le désordre par en bas, avec lequel il n'y a pas de civilisation possible.

D'un autre côté, qui maintiendra cette autorité humaine, exercée par des hommes faillibles, sujets à tout les erreurs et à toutes les passions humaines, dans la juste limite de ses droits et de ses devoirs? — Qui l'empêchera de verser dans la tyrannie, l'oppression, et l'abus du pouvoir? — Qui lui imposera de se conformer aux prescriptions du droit naturel, dans la confection de ses lois et dans l'administration de la justice? — Qui mettra des bornes aux excès de son ambition et de son désir de domination sur les nations étrangères? — Rien! Absolument rien! — A moins qu'elle ne reconnaisse au-dessus d'elle, une autorité supérieure à elle, et dont elle est justiciable, aussi bien que le dernier de ses sujets; autorité qui, dès l'origine du genre humain, a édicté ces prescriptions du droit naturel, qui, éternelles, fondées sur la nature même de l'homme, ne sont point sujettes aux variations, comme celle de différents Droits humains; mais sont applicables, et obligatoires, en tout temps et en tout lieu. — Un gouvernement athée, quelque soit sa force, versera nécessairement dans l'arbitraire et la tyrannie; et ce sera le désordre par en haut, qui, par ses excès, engendrera fatalement la révolte et l'anarchie, ou le désordre par en bas; et, ce sera la fin de la civilisation.

Non, vraiment, sans religion, il n'y a pas de civilisation possible. Il n'y a de possible que le règne de la force; force de l'autorité, pour imposer sa tyrannie, et son arbitraire, tant qu'elle le pourra; force de la multitude, pour se soustraire à cette tyrannie, par l'insulte et la révolte; en attendant qu'une nouvelle autorité vienne imposer à cette multitude désordonnée une nouvelle tyrannie, qui sera brisée par une nouvelle révolte; et ainsi, de suite. Mais, déjà nous sommes en pleine barbarie. Bientôt, non seulement il n'y aura plus aucune trace de civilisation; mais aucune société humaine ne sera possible.

De fait, dans l'histoire des civilisations antiques, on n'en trouve aucune qui ne soit fondée sur l'idée religieuse. Cette idée a pu être plus ou moins pure, plus ou moins formée; et la civilisation qui en est issue a été, en proportion, plus ou moins humaine, plus ou moins imparfaite. Mais, toujours et partout, la civilisation a été conforme à l'idée religieuse qui lui avait donné naissance, et sur laquelle elle s'est appuyée, tout le temps de sa durée. Pour les civilisations dont nous connaissons le finis, l'histoire, nous pouvons même constater que leur déclin a commencé avec l'affaiblissement ou la déformation de l'idée religieuse qui leur avait donné naissance, ou sur laquelle elles avaient été fondées. Il faut arriver à l'époque contemporaine, pour trouver des monstres à figure humaine, assez peu humains, pour prétendre fonder une société de

nations civilisées, uniquement sur l'incroyance et l'irréligion.

De toutes les civilisations, la civilisation chrétienne est la plus parfaite. Le fondement en a été posé, non par un philosophe quelconque, imbu de notions religieuses plus ou moins vagues et imparfaites, mais par le Divin Fondateur du Christianisme lui-même, lorsqu'il a dit: "En toutes circonstances, écoutez envers les autres, comme vous voudriez qu'on agit envers vous-mêmes". Et: "Ne faites jamais à autrui, ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fit à vous-mêmes". — Voilà, semble-t-il, des principes qui, religieusement appliqués, suffiraient à assurer la cordialité et l'humanité des rapports entre les hommes; et, pour le règlement des conflits internationaux, seraient un peu plus efficaces, que le monstrueux, acéphale et machiavol, qu'en a essayé de mettre au jour, sous le nom de Société des Nations.

Mais, de nos jours, on a jeté au rancune ces maximes vivifiantes et civilisatrices; on les a remplacées par de grands mots, qu'on a vidés de tout sens et de toute signification précise; les résultats n'ont pas été merveilleux, ainsi que nous aurons l'occasion de le constater, au cours des chapitres suivants.

Mais, me direz-vous, en tout ceci, quel compte tenez-vous des lettres, des sciences et des arts? — L'enfants grand compte. Mais, dans leur ordre, et à leur place. Il ne faut pas confondre les effets dans leur cause. Or, les lettres, les sciences et les arts sont les produits de la civilisation; ils ne sont pas la civilisation elle-même.

La nécessité d'exposer les principes civilisateurs le plus clairement possible, et de la façon la plus précise à les fixer dans l'esprit de ceux auxquels on s'adresse, donne tout naturellement naissance à la littérature et à ses divers genres. Et, comme le BEAU est un élément de civilisation, ainsi que le BON, le VRAI et le JUSTE, ces idées, éternellement exprimées dans leurs formes littéraires, imprègnent fortement les âmes artistiques, et les poussent à essayer de leur donner une forme extérieure, qui les rende accessibles, non seulement à l'esprit, comme la forme littéraire, mais aux sens même. De là, la peinture, la sculpture et l'architecture. Et ainsi, les lettres et les arts, issus de la civilisation, en exaltent et propagent les idées nobles et élevées.

Mais, sous ce rapport, les lettres et les arts sont aussi un baromètre infatigable des hautes et des bas de la civilisation au milieu de laquelle ils fleurissent. Si la forme littéraire et la technique de l'art sont rudes, et encore grossières, mais cherchent à exprimer des idées invariablement nobles et élevées; c'est un signe indubitable, qu'on se trouve en présence d'une civilisation naissante, encore inhabile à s'exprimer; mais qui tend à se développer et à se perfectionner. Lorsqu'elle aura atteint son apogée, non seulement les idées exprimées seront nobles et élevées, mais les formes littéraires et artistiques qui les réaliseront, seront aussi parfaites. — Mais, si les formes, tout en restant très belles, ne servent plus qu'à exprimer des idées peu élevées; si, au lieu de favoriser les tendances supérieures de l'âme, elles sont mises au service des instincts pervers et des passions brutales; c'est un signe infatigable que la civilisation est en baisse. A moins d'une forte réaction, qui se produit rarement, ces formes extérieures elles-mêmes ne tarderont pas à se vulgariser; et cette civilisation disparaîtra complètement.

Pour les sciences, s'il s'agit des sciences religieuses, philosophiques et sociales, elles marquent, dans la société qui les cultive et leur accorde une importance primordiale, un état de civilisation déjà avancé, avec tendance à s'élever plus haut; parce que ces sciences, s'occupant directement de l'homme, de sa fin et de ses rapports avec Dieu et avec ses semblables, tendent à le perfectionner dans sa qualité d'homme. — Pour les sciences physiques et naturelles, elles demandent, pour se développer, un état de civilisation déjà avancé; mais, comme elles ne s'occupent que de la matière, elles tendent à abaisser l'esprit humain, plutôt qu'à l'élever. Comme le gui, qui ne peut pousser que sur un arbre déjà arrivé à son plein développement, mais qui, au lieu d'en favoriser le développement futur, l'entrave; ainsi l'importance ex-

gérée accordée par une société aux sciences physiques et naturelles, au détriment des sciences spéculatives et des œuvres de l'esprit, marque une régression dans le sens de la barbarie, et non un progrès dans la voie de la civilisation. Ainsi en est-il, à plus forte raison, du développement exagéré de l'industrie et du commerce.

UN SAUVAGE.
Le nouveau commandant de la garde suisse

Berne. — Le colonel Repond, dont on avait annoncé puis démenti la retraite, a définitivement abandonné le commandement de la garde suisse du Vatican. Il a été remplacé par le lieutenant-colonel Hirschi. Celui-ci est le premier commandant de la garde qui soit sorti du rang. Il est originaire du canton des Grisons.

La Gazette de Lausanne écrit à propos du départ du colonel Repond:

"Au Vatican, son passage restera marqué notamment par la réforme des uniformes de la garde. Servi par son goût de l'histoire, il s'était attaché à cette œuvre avec l'ardeur qu'il mettait dans toutes ses entreprises et avait réussi, après de longues études, dont il a publié le résultat en une brochure très intéressante à reconstituer dans toute son intégrité, le beau costume qu'on dit avoir été dessiné par Michel-Ange".

Pèlerins canadiens-français à Lourdes

Sous ce titre: *Le pèlerinage canadien*, un journal de Lourdes, France, la Croix de Lourdes, livraison du 23 juillet dernier, a publié, au sujet de la visite à Lourdes d'un groupe de pèlerins canadiens-français, par M. Vaillancourt, de l'Agence des voyages Hôte, de Montréal, l'article suivant de son rédacteur en chef, M. René Gault:

"Petit par le nombre, mais grand et soigné par l'idée qu'il symbolise, le pèlerinage canadien est arrivé à Lourdes, jeudi soir, 21 juillet, pour y passer la journée du vendredi 22. "Il est présidé" par Mgr Joseph Bélanger, curé de Saint-Louis de France, à Montréal, accompagné lui-même de plusieurs prêtres parmi lesquels nous avons salué M. le chanoine Deschamps, également de Montréal.

"La direction du pèlerinage est aux mains de M. Vaillancourt qui assure l'organisation matérielle de ce long voyage dont Rome est la plus lointaine étape.

"C'est pour nous une véritable joie fraternelle de souhaiter la bienvenue en terre de Lourdes à ces grands amis au cœur si tendrement fidèle à la mère patrie, à l'âme si noblement éprise de nos traditions, de nos vertus et de nos gloires nationales.

"Ce groupe qui se compose d'une cinquantaine de pèlerins, réunit des Canadiens de presque toutes les provinces et même des États-Unis où des milliers de "nos cousins d'Amérique" maintiennent le prestige de l'idéal français et gardent avec orgueil la douce coutume du beau parler de France.

"Pèlerins de nos grands sanctuaires et aussi des théâtres immortels de la grande guerre où le sang de leurs frères s'est mêlé au nôtre, ils arrivent de Reims ou le cardinal Lucien leur a fait un magnifique et paternel accueil, continué quelques jours plus tard à Versailles, par la cordiale réception de Mgr Gibier. Dans quelques jours, ils seront à Rome où les attend le Saint-Père désireux d'ouvrir ses bras aux représentants d'un pays où le culte de l'Eglise ne fut jamais séparé de celui de la France maternelle. Puis, désireux de revoir encore la "terre natale" et de s'imprégner de son atmosphère chrétienne, ils achèveront leur voyage par un pèlerinage à Paray-le-Monial.

"Hôtes de Lourdes durant cette journée de vendredi, ils ont trouvé chez Mgr Schoepfer, gardien des Sanctuaires, la cordialité d'un accueil charmant et l'hospitalité la plus affectueuse. Deux masses ont été célébrées à la grille pour le groupe canadien à 6 heures et à 9 heures.

"Nous avons rencontré et salué un bon nombre de ces grands amis dont le visage souriant prouve à quel point ils sont heureux de vivre quelques heures dans le plus beau et le plus français des Sanctuaires du monde.

"Comme insigne, ils portent la symbolique feuille d'érable en émail à laquelle est suspendu un ruban tricolore. Emblème de fidélité nationale, religieuse et patriotique! Ces couleurs ou rayonne une gloire incomparable sont pour eux la plus haute et la plus touchante des professions de foi.

"Brillant sur leur poitrine à la place du cœur, elles disent eloquemment que les Canadiens, prosternés devant la Vierge française, veulent que la grande Victorieuse les considère comme les fils les plus tendres et les plus dévoués de la France, sauvée par ses mains et glorifiée par son cœur".

R. G.

La guerre aura-t-elle le fractionnement des grands domaines seigneuriaux en Angleterre

Londres. — Les pairs d'Angleterre, possesseurs de grandes terres seigneuriales, devront forcément, dans un avenir rapproché, céder une partie de leur riche patrimoine, à cause des impôts qui leur pèsent lourdement sur les épaules depuis la guerre.

C'est ainsi que le duc de Portland, qui possède, de ses terres, près de 200,000 acres de territoire et une demi-douzaine de manoirs, se voit obligé de réduire son train de vie, afin de ne pas être terrassé par les impôts fédéraux. Il projette d'abandonner son domaine de Wellbeck, et il a avoué ses craintes de la chose. Il craint que la prochaine génération verra le fractionnement des grands domaines seigneuriaux.

Le duc de Devonshire a vendu en 1919 un de ses plus beaux châteaux, connu sous le nom de Devonshire House, le baron Kinross a cédé Stanhope House; le comte de Denbigh a vendu une partie de ses propriétés de Downing, au nord du Pays de Galles, au cours de l'année dernière. Le comte de Harrington a vendu ses domaines de Cheshire, en 1920.

Durant la seule année, une compagnie d'encenseurs, a vendu 349,695 acres de territoire appartenant aux lords et aux pairs d'Angleterre; ces ventes ont réalisé 4,332,514 livres sterling (plus de \$21,000,000).

La greffe de l'œil

L'art de greffer des morceaux de chair pour guérir certaines blessures, certaines plaies profondes, a fait beaucoup de progrès, et surtout pendant la guerre. Les rhinoplasties ont pu alors opérer de vrais miracles sur nos grands blessés. Toutefois, ils étaient impuissants quand il s'agissait d'organes aussi délicats que les yeux. Serait-on sur le chemin d'une application sensationnelle? A Vienne, assure un journal allemand, un étudiant en biologie, nommé Koppányi, élève du professeur Frychram, est parvenu à greffer l'œil d'un animal dans l'orbite d'un autre animal. Mais quel œil pourrait être substitué à celui de l'homme? Car on ne peut imaginer le développement de quel qu'un sacrifiant un de ses yeux au profit d'un aveugle. Un père, une mère, un fils seraient peut-être capables d'un tel héroïsme.

Épuisement
sûrement
combattu



Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire. Je sais trop l'ennui qu'il y a à se voir sans force, continuellement accablé, malgré tous les ménagements possibles, et dans l'impossibilité d'être aux obligations qui nous réclament pour ne pas être attentif à ma santé maintenant. Je veux éviter les malaises nombreux dont j'ai eu à souffrir autrefois pour avoir négligé de refaire à temps mes forces disparues, et je crois sincèrement que l'emploi des Pilules Moro en est le meilleur moyen. M. Charles Lapointe, Grandes Bergeronnes, (Saguenay) P. Q.

R. G.

La guerre aura-t-elle le fractionnement des grands domaines seigneuriaux en Angleterre

Londres. — Les pairs d'Angleterre, possesseurs de grandes terres seigneuriales, devront forcément, dans un avenir rapproché, céder une partie de leur riche patrimoine, à cause des impôts qui leur pèsent lourdement sur les épaules depuis la guerre.

C'est ainsi que le duc de Portland, qui possède, de ses terres, près de 200,000 acres de territoire et une demi-douzaine de manoirs, se voit obligé de réduire son train de vie, afin de ne pas être terrassé par les impôts fédéraux. Il projette d'abandonner son domaine de Wellbeck, et il a avoué ses craintes de la chose. Il craint que la prochaine génération verra le fractionnement des grands domaines seigneuriaux.

Le duc de Devonshire a vendu en 1919 un de ses plus beaux châteaux, connu sous le nom de Devonshire House, le baron Kinross a cédé Stanhope House; le comte de Denbigh a vendu une partie de ses propriétés de Downing, au nord du Pays de Galles, au cours de l'année dernière. Le comte de Harrington a vendu ses domaines de Cheshire, en 1920.

Durant la seule année, une compagnie d'encenseurs, a vendu 349,695 acres de territoire appartenant aux lords et aux pairs d'Angleterre; ces ventes ont réalisé 4,332,514 livres sterling (plus de \$21,000,000).

La greffe de l'œil

L'art de greffer des morceaux de chair pour guérir certaines blessures, certaines plaies profondes, a fait beaucoup de progrès, et surtout pendant la guerre. Les rhinoplasties ont pu alors opérer de vrais miracles sur nos grands blessés. Toutefois, ils étaient impuissants quand il s'agissait d'organes aussi délicats que les yeux. Serait-on sur le chemin d'une application sensationnelle? A Vienne, assure un journal allemand, un étudiant en biologie, nommé Koppányi, élève du professeur Frychram, est parvenu à greffer l'œil d'un animal dans l'orbite d'un autre animal. Mais quel œil pourrait être substitué à celui de l'homme? Car on ne peut imaginer le développement de quel qu'un sacrifiant un de ses yeux au profit d'un aveugle. Un père, une mère, un fils seraient peut-être capables d'un tel héroïsme.

COMPAGNIE MEDICALE MORO

272, rue St-Denis, Montréal.

CONNaissez-vous LA

CELEBRE POTION ANTILATEUSE

Du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de se tenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins. INDICATIONS: Serrage, fièvre, le lait dans les mamelles et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches évitées, jambes de lait, maux de matrice, rétention de l'âge, hydromélie, mal de reins, rhumatismes, écoulements, impuretés du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion. Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultation gratuite verbalement ou par écrit. Envoyez-nous \$2.50 et le vous enverra le traitement qui convient dans chaque cas. AGENTS DEMANDÉS

M. le Dr: — Je vous envoie \$2.50. Veuillez m'envoyer un autre paquet de votre célèbre POTION ANTILATEUSE. Je puis vous dire que c'est le meilleur remède que je n'ai pas encore pris. A tous les printemps mes jambes devenaient enflées au point que je ne pouvais pas marcher, maintenant je suis bien mieux et mes jambes n'ont plus de traces d'enflure. Je suis plus d'égouttement, et d'engorgement. J'ai distribué vos verres à plusieurs: ils veulent tous en faire venir. (Signé) Mme Arsène ROUSSEAU, Fisher Branch, Manitoba, 16 Avril 1918.

BRUNTON

TAILEUR
Pour HOMMES
et pour DAMES
Edifice K.C. Ave Centrale

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE, ADRESSEZ-VOUS A
HENRI MELIS
2e AVE OUEST, Coin 14e RUE
Téléphone 2821.
MAISON BELGE
TRAVAIL SOIGNÉ
LAVAGE A SEC
PRIX MODÉRÉS.

Les Autels de Daprato

Faits de Marbre, Scagliola ou Ligatio, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu. Nous fournissons sur demande des plans de dessins d'Autels, Table de Communion, Chaires, Chemins de Croix, Vierge, statues, etc. Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago New-York Pietrasanta, Italie

CREME

Vous recevrez les plus hauts prix du marché si vous nous envoyez votre crème.

Service parfait et paiement immédiat, voilà notre motto.

Nous achèterons aussi vos oeufs à des prix satisfaisants.

Encouragez une maison qui fait honneur au nord de la Saskatchewan.

DEMANDEZ NOS PRIX ET DES ETIQUETTES

P. BURNS & CO., Ltd.

DEPARTEMENT DE LA CREMERIE

Prince-Albert, Saskatchewan.

Le Comptoir Agricole

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. I. Dufresne, Sec.-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charr. Nous veillerons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par élévateur, adressez-nous vos billets d'emmagasinement, "storage tickets", et nous vous arrangerons directement avec la Cie de l'Élévateur.

Nous vous avancerons 75 per cent de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à causes des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, COMMUNIQUEZ-NOUS VOS GRAINS.

Le Comptoir Agricole

300 Grain Exchange. WINNIPEG, Man.

Réparation des tracteurs

à prix réduits

Cylindres réparés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de machines de moulins et d'engrenage. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

Annonces de Gravelbourg

ENCOURAGEZ-LES

J. E. CADIEUX

Dans un mois la rentrée des élèves au Collège et au Jardin de l'Enfance. Venez les habiller chez nous à des prix spéciaux et encourager par là une maison locale canadienne française.

Architecte en Structure

ENTREPRENEUR GENERAL

Briques — Bois — Plâtre — Ciment.

OUVRAGE GARANTI.

LOUIS CHENIER

LES PLANS SONT FOURNIS AVEC LE CONTRAT

NOUS ENTREPRENONS TOUS LES TRAVAUX DE CAMIONNAGE DRAY, ETC.

TOUS PRÊTS À VENDRE À DES PRIX RAISONNABLES.

L'Ecurie Rouge

CHS. CARON, Prop.

GRAVELBOURG.

CONFISERIE NATIONALE

LIQUEURS — BONBONS — TABACS — CHOCOLATS

"ON Y GOUTE/BOY"

On y trouve tout ce qui peut charmer un palais friand de bonnes choses.

Mme VVE. GEO. HUEL, Prop.

Gravelbourg, Sask.

Venez voir notre

travaux de peinture à un bon

peintre canadien-français

Horloger - Bijoutier

Travaux français

Objets pour cadeaux de bazars

JOS. L'HEUREUX

GRAVELBOURG, SASK.

OVILA LAPLANTE

PEINTRE — DÉCORATEUR —

TAPISSEUR

Gravelbourg

HAUTEMENT RECOMMANDÉ.

Messieurs les fermiers

Apportez vos grains à votre élévateur et encouragez une institution qui est essentiellement la vôtre.

Un élévateur à Gravelbourg; un autre à Coplen.

Elévateur des Fermiers,

LS. MARTEL, Agent

BELLE GRANDE MAISON A VENDRE

BRIE PIERRE AVENUE, CONDITIONS FACILES, 10 CHAMBRES

S'adresser à Mme. Vve. E. Jérôme

J. E. HOUGH, Opticien

EXAMEN ET AJUSTEMENT DE LA VUE

109 MAIN ST., MOOSE JAW.

Wm. St. GERMAIN

est en mesure de vous causer d'agréables surprises, si vous venez visiter ses Rayons des

Nouveautés et de la Quincaillerie

Assortiments entièrement renouvelés d'après la nouvelle échelle des prix du marché.

Profitez de la baisse des maintenant.

Atelier de Reparations de Première Classe

Rebouchage de cylindres — Service de Change et de Reparations de Batteries.

Spécialité: Soudage à l'acétylène.

Distributeurs du RUMELLY OIL PULL. Canadiens des centres environnants, rendez-vous chez

A. HUEL & FILS

LA CIE IMPERIAL obtient son agent responsable chaque soir de sa tâche, il ne peut donc financer personne, même pour une multi, donc impossible de faire du crédit à d'autres que ceux qui ont un arrangement spécial avec le bureau-chef.

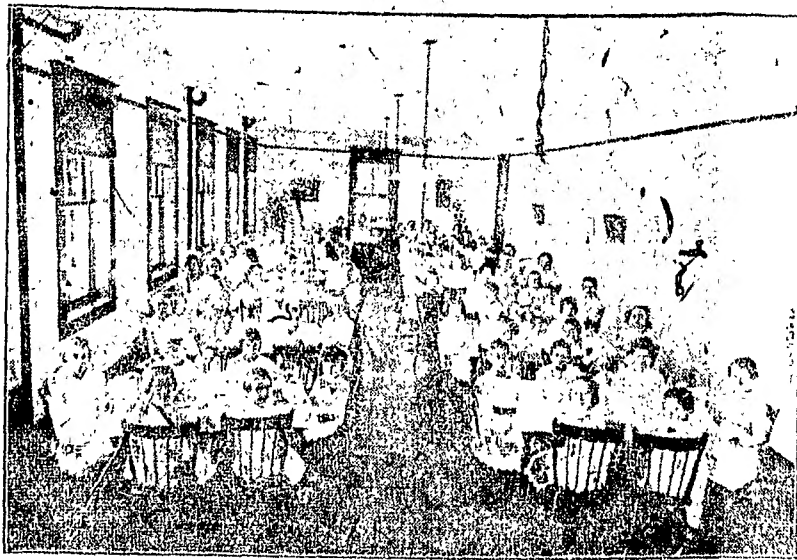
Imperial Oil Ltd.

ALP. DORAIS, Agent.

GRAVELBOURG

Couvent de Gravelbourg

DIRIGÉ PAR LES RELIGIEUSES DE JESUS-MARIE DE SULLERY.



Réfectoire.

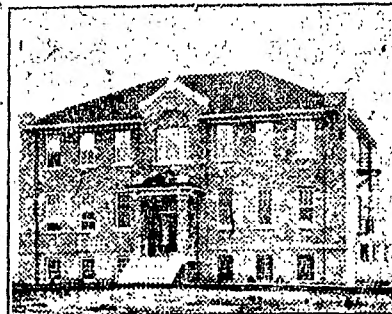
Amis lecteurs. — Nous regrettons toujours beaucoup que le temps ne nous permette pas de donner tous les soins désirables à notre page hebdomadaire. Nous devons avouer qu'elle renferme encore plus de lacunes qu'elle ne compte de perfectionnements, mais en cela elle n'est que comme toutes les autres œuvres humaines et petit à petit nous espérons l'améliorer. Toute organisation a une période de formation plus ou moins longue et plus ou moins pénible et l'entretien de notre page hebdomadaire avec tous ses petits détails est une véritable organisation, veuillez m'en croire. Notre intention est de continuer à la publier régulièrement, de l'améliorer un peu chaque semaine, si possible, afin de la rendre aussi intéressante que nos ressources financières et intellectuelles nous le permettent.

Pour cela, il est facile de comprendre que nous avons besoin de la coopération de tous, et que nous demandons que tous joignent leur bonne volonté à la nôtre. Avec un aide bienveillant, on accomplit des merveilles. Restons donc fidèles à notre cher journal, si digne de nos efforts et faisons avec bienveillance notre part dans l'œuvre de la presse catholique.

On trouve des défauts dans l'organisation comme dans la rédaction et l'administration du journal. C'est parfois vrai et le contraire devrait plutôt étonner. Mais refuser pour cela sa coopération, est-ce bien comprendre les moyens de réforme? Il me semble que nous devrions tous raisonner ainsi: nous avons affaire à des gens pleins de bonne volonté, donc donnons-leur la main, et toute la masse des nôtres faisant de même, nous aurons avant un an un journal qui pourrait faire de jolis pieds de nez à ceux qui souhaitent sa mort. Pour faire des affaires, il faut du capital, cela n'est pas du nouveau, et le capital nécessaire au bon fonctionnement d'un journal catholique, il ne faut pas l'attendre des loges orangistes, il faut le recueillir entre soi, tout comme font nos confrères quand ils nous préparent un mauvais coup. Je lisais dernièrement que le conseil général des églises protestantes a voté 400 millions pour s'annuler les patens tandis que la Propagation de la Foi catholique ne peut disposer que de quatre millions; ne nous plaignons donc pas de trop donner à nos œuvres.

Notre journal est dans la période de l'enfance encore. Au lieu de l'étouffer par ses refus de le soutenir, disons-nous donc que tout enfant a des défauts qui découragent.

JARDIN DE L'ENFANCE



Dirigé par les Soeurs Oblates

On y reçoit les petits garçons de 5 à 12 ans

ENSEIGNEMENT À BASE FRANÇAISE

S'adresser au Rév. Père Supérieur du Collège de Gravelbourg.

Le programme d'études est celui de la province.

Pensionnat à base française.

Les arts d'agrément et d'utilité domestique enseignés avec grand soin

Affilié aux Conscrits.

Éducation de famille. Chez soi agréable.

avait lieu la sépulture de Marguerite Pépin, âgée de 9 mois, enfant de M. Arthur Pépin, sellier. La petite Marguerite, généralement bien portante, a été emportée presque subitement par une maladie qui ne pardonne pas aux enfants, aux jours de forte chaleur. Les petits porteurs à brassières blanches, étaient les jeunes Lucien et Maurice Lizée, Théodore Lambert (fils de J. H.), et Théodore Lambert (fils de Mme L. Lambert). A la famille Pépin nous disons sincèrement notre sympathie.

Baptêmes. — A M. et Mme l'abbé Nadeau, un fils: Lionel-Roméo, Philippe, baptisé le 11 août; Parraïn: M. Philippe Nadeau; marraine: Marie-Jeanne Pinsonneault. — A M. et Mme Alfred Méné, un fils: Jean-Charles-Lactance, baptisé le 14 août. Parraïn et marraine: M. et Mme Gls. Parent.

LOCALES. — Pour rire. — Il existe à Gravelbourg une équipe de tennis composée de quatre joueurs seulement, mais qui pratiquent presque tous les soirs sur le terrain du collège. Par ce fait tous les quatre se croient devenus des durs à la raquette et à la balle. Si donc quelques amateurs de leurs amis (A suivre en page 12)

GRAND BAZAR A CO-

DERRE A LA FIN

D'OCTOBRE. — LES

BILLETS D'UNE RA-

FLE SENSATIONNEL-

LE SONT DÉJÀ EN

VENTE. — UN GROS

LOT A GAGNER. —

NE PERDEZ PAS VO-

TRE CHANCE ET AI-

DEZ LA PAROISSE

DE ST-CHARLES DE

CODERRE ET COUR-

VAL. — IL FAUT

QUE CE BAZAR SOIT

UN RENDEZ-VOUS DE

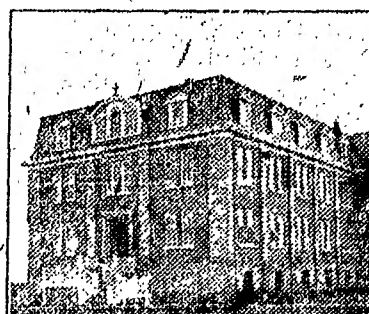
CANADIENS VRAI-

MENT FRÈRES, QUI

SAVENT S'AJDER LES

UNS LES AUTRES.

COLLEGE DE GRAVELBOURG



Dirigé par les Rév. Pères Oblats

Cours commercial, classique et universitaire.

Enseignement à base française. Prépare à l'immatriculation et au baccalauréat, ès-lettres, ès-sciences et ès-arts.

Annonces de Gravelbourg

ENCOURAGEZ-LES

A. GRAVEL, B. A., LL.B.
E. GRAVEL, B. A., LL.B.

J. B. CREPEAU, Membre du Barreau de la Saskatchewan et du Manitoba

S. M. BONNEAU, B. A., LL.B.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Gravelbourg - Sask.

CREPEAU & BONNEAU

AVOCATS ET NOTAIRES

Gravelbourg, - Sask.

L. D. S. — D. D. S.

Docteur S. G. GOODMAN

Chirurgien-Dentiste

Au-dessus de la

DOMINION DRUG STORE

Voisin du Bureau H. J. Coutin

TEL. 37. EDIFICE LIZÉE

GEORGES HEBERT

Avocat - Notaire

Gravelbourg

La Pharmacie de Gravelbourg

M. GRAVEL, M.D.

E. C. CADIEUX, M.A.P.S.

On est agent du fameux phonographe "Columbia".

Produits brevetés français.

Agent du fameux TANLAC.

Très bel assortiment de papeterie.

Venez au rendez-vous du bon et du beau.

CONSTRUCTIONS EGLISES, COUVENTS, ETC.

Maisons privées — Dépendances

GROS COMME PETITS CONTRATS.

Paroisses canadiennes-françaises.

Compatriotes,

adressez-vous à

Gravelbourg

J. L. GUAY

Contracteur

Agences: AUTO FORD & TRACTEUR FORDSON

Pneus "Goodyear" et "Ames-Holden auto shoes".

Gasoline et "Mobile Oils".

Venez au rendez-vous des bonnes marques.

Venez au "chez-soi" des automobilistes.

Garage JOS. A. FORCIER

Vous serez bien servis chez

B. E. L. A. N. D. Tél. — 86.

Viandes de choix.

Boeuf à 10 cts. cette semaine.

Prix spéciaux pendant les fêtes.

Nous recevons vos commandes dès maintenant.

N'achez pas sans venir nous voir.

Assortiment de bonnes machines à coudre de toutes sortes dans:

"La fameuse ligne Cockshutt."

ALDEGE BOUCHER, Agent

Les meilleures agences de pianos

et phonographes.

M. A. LANDRY

Achez un instrument de musique cet automne.

REPAS A TOUTE HEURE

Pension Privée

Bonne cuisine de famille

MADAME U. LAMBERT

BLOC LANDRY, (ancien poste

cavaliers de Colomb).

CORDONNERIE MODELE

LEBLANC

Apportez-nous vos réparations et nous économiserons.

Voisin nord de la Coopérative.

A LA TONNE ou AU MORCEAU

Gravelbourg. Tél. 140.

Ayez de la Glace pendant

les battages

Dray et camionnage

Déplacements de maisons

Gros comme petits contrats exécutés avec soin.

L. LECUYER

ATLAS

C'EST L'ENDROIT POUR ACHE-

TER TOUS VOS MATERIAUX

DE CONSTRUCTION ET

VOTRE CHARBON.

A. D. ROCHON, Gérant.

